

REPÚBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
ARMADA NACIONAL
SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA HIDROGRAFÍA Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA



AVISOS A LOS
NAVEGANTES

Folleto N° 3/2021
Avisos N° 35 al 39
Información vigente al
31 de marzo de 2021

PUBLICACIÓN N° 8
EDICIÓN MENSUAL

ISSN 0797-8898

REPUBLICA ORIENTAL DEL URUGUAY
ARMADA NACIONAL



SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA, HIDROGRAFÍA
Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA

AVISOS A LOS NAVEGANTES

Folleto N° 03/2021 - Avisos N° 35 al 39
Información vigente al 31 de marzo de 2021

Contenido

- I INSTRUCCIONES
- II AVISOS A LOS NAVEGANTES
 - II.1 AVISOS DEFINITIVOS
 - II.2 AVISOS TEMPORARIOS
 - II.3 AVISOS PRELIMINARES
 - II.4 LISTA ACUMULATIVA DE CORRECCIONES EN CARTOGRAFÍA NÁUTICA PAPEL
 - II.5 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)
- III CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS
FE DE ERRATAS DEL FOLLETO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES
 - III.1 NUEVAS PUBLICACIONES
 - III.2 LISTA DE FAROS
 - III.3 CATÁLOGO DE PUBLICACIONES NÁUTICAS
 - III.4 LIBRO DE SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS
 - III.5 OTRAS PUBLICACIONES (I.A.L.A., R.I.P.P.A., ETC)
- IV RADIOAVISOS NÁUTICOS
- V INFORMACIÓN NÁUTICA
 - V.1 AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS
 - V.2 NOVEDADES DE LOS CANALES A MARTÍN GARCÍA
 - V.3 NOVEDADES DEL RÍO URUGUAY
- VI REPORTES DE LOS NAVEGANTES

Capitán de Navío (CG) JOSÉ DOMINGUEZ
Jefe del Servicio de Oceanografía, Hidrografía y
Meteorología de la Armada

Publicación Mensual

Publicación N° 8

ÍNDICE

FOLLETO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES N° 03/2021

<u>SECCIÓN I INSTRUCCIONES</u>	Pág. 3
<u>SECCIÓN II AVISOS A LOS NAVEGANTES</u>	
CARTAS Y PUBLICACIONES AFECTADAS POR LOS AVISOS A LOS NAVEGANTES	Pág. 7
AVISOS DEFINITIVOS	Pág. 8
AVISOS TEMPORARIOS	Pág. 11
AVISOS PRELIMINARES	Pág. 12
LISTA ACUMULATIVA DE CORRECCIONES EN CARTOGRAFÍA NÁUTICA PAPEL	Pág. 15
CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)	Pág. 16
<u>SECCIÓN III CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS</u>	
FE DE ERRATAS DEL FOLLETO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES	Pág. 19
NUEVAS PUBLICACIONES	Pág. 19
LISTA DE FAROS	Pág. 20
CATÁLOGO DE PUBLICACIONES NÁUTICAS	Pág. 21
LIBRO DE SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS	Pág. 22
OTRAS PUBLICACIONES (I.A.L.A., R.I.P.P.A., ETC)	Pág. 23
<u>SECCIÓN IV RADIOAVISOS NÁUTICOS</u>	Pág. 25
<u>SECCIÓN V INFORMACIÓN NÁUTICA</u>	
AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS	Pág. 41
NOVEDADES DE LOS CANALES A MARTÍN GARCÍA	Pág. 43
NOVEDADES DEL RÍO URUGUAY	Pág. 44
<u>SECCIÓN VI REPORTES DE LOS NAVEGANTES</u>	Pág. 47

INSTRUCCIONES

1.- AVISOS A LOS NAVEGANTES

Los Avisos a los Navegantes brindan toda la información de utilidad relacionada con las modificaciones en las ayudas a la navegación, los peligros para la navegación, nuevos sondeos de importancia y de una manera más general, toda información que afecta a las cartas y publicaciones náuticas.

El Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada (SOHMA) publica los Avisos a los Navegantes mensualmente a través de este Folleto (Publicación N° 8).

AVISO IMPORTANTE: El formato de presentación de esta publicación está adaptado para facilitar su transmisión por correo electrónico, así como su consulta de la página WEB <http://sohma.armada.mil.uy/>

El pie de página luce a efectos de poder identificar a qué publicación pertenece cada hoja suelta al obtenerse de la página WEB, y su ubicación dentro de la misma.

2.- CLASIFICACIÓN DE AVISOS A LOS NAVEGANTES

El SOHMA origina los siguientes tipos de Avisos a los Navegantes:

2.1.- AVISOS GENERALES (G)

Comunican a los navegantes toda información o instrucción que, por su naturaleza, no altera un documento náutico específico, y por tanto no implican correcciones a las cartas y publicaciones náuticas (Sección V)

2.2.- AVISOS DEFINITIVOS

Informan un cambio permanente en las cartas. En la Sección II.1 se incluye las correcciones a cartas náuticas, así como los gráficos para las mismas.

2.3.- AVISOS TEMPORARIOS (T)

Informan novedades o alteraciones de naturaleza transitoria, que se producen en el ámbito vinculado con la náutica, no son definitivos, siendo conveniente su anotación a lápiz en la carta náutica correspondiente. En la Sección II.2 se encuentran detallados los Avisos Temporarios vigentes.

2.4.- AVISOS PRELIMINARES (P)

Advierten anticipadamente acaecimientos de cualquier naturaleza, que van a producirse en el ámbito vinculado con la náutica. No son de carácter definitivo, siendo conveniente su anotación a lápiz en la carta náutica correspondiente.

Los Avisos Temporarios y Preliminares vienen separados a efectos de que puedan ser extraídos del Folleto, y tenerlos en un lugar visible en el puente o sala de derrota del buque.

2.5.- RADIOAVISOS NÁUTICOS (AVUR)

Mensaje transmitido por medio de telecomunicaciones y que contiene información urgente relacionada con la seguridad a la navegación. Se transcribe en la Sección IV los Radioavisos vigentes al momento de la publicación del Folleto.

Los medios de transmisión de los Radioavisos Náuticos son informados a través del Aviso General N° *25/2021(G) y la Lámina N° 57.

2.6.- AVISOS INFORMATIVOS.

En la Sección V.1, se incluyen todas aquellas comunicaciones que se estimen de interés para la navegación, sin menoscabo de su difusión inicial mediante Radioaviso Náutico cuando correspondiese. Como ejemplo de ello, se pueden incluir novedades de estado operativo de las estaciones costeras (las cuales en un principio son retransmitidas por Radioavisos Náuticos).

INSTRUCCIONES

3.- PERÍODO DE EMISIÓN Y VIGENCIA DE LOS AVISOS

3.1.- AVISOS GENERALES (G)

Tienen vigencia anual. Todos los Avisos Generales que permanecen vigentes del año anterior son sustituidos por uno idéntico que aparece publicado en el Folleto N° 1.

3.2.- AVISOS DEFINITIVOS

Anualmente, en el último Folleto, aparece un listado de todos los Avisos Definitivos que fueron publicados durante el año y las cartas que corrigieron (Sección II).

3.3.- AVISOS PRELIMINARES (P)

De ser posible se emitirá con dos meses de anticipación. Una vez cumplido el aviso anticipado será sustituido por un Definitivo o Temporario, según corresponda. En la Sección II, aparece la lista de Avisos Preliminares y Temporarios vigentes, así como la de aquellos anulados. Anualmente en el primer Folleto del año, se repiten todos los Avisos Temporarios y Preliminares que permanecen en vigencia.

3.4.- RADIOAVISOS NÁUTICOS

Los Radioavisos Náuticos generalmente tienen una vigencia de 42 días, y se transmitirán mientras la información correspondiente sea válida; sin embargo, si se conoce la finalización del acontecimiento, se indicará en el texto del Radioaviso. Los horarios de dichas vigencias serán expresados siempre en hora local, a menos que sea especificado el huso internacional (UTC).

4.- NUMERACIÓN

4.1.- Los Avisos a los Navegantes son identificados por un número de aviso que se compone de dos partes, separada por una barra inclinada. Los dígitos ubicados a la izquierda de la barra indican el número del aviso que es anual y correlativo. Los cuatro dígitos ubicados a la derecha de la barra identifican el año del aviso.

4.2.- La secuencia de numeración que identifica a los Avisos Generales, Definitivos, Temporarios, Preliminares e Informativos es una sola. Los Avisos Generales, Temporarios, Preliminares e Informativos son identificados por las anotaciones (G), (T), (P) o (I) respectivamente ubicada a la derecha del número del Aviso.

4.3.- El símbolo *, ubicado a la izquierda del número del Aviso, indica que la información es de origen nacional (Uruguay).

4.4.- Los Radioavisos Náuticos se identifican por la palabra AVUR seguida de un número de hasta 4 dígitos que es correlativo y separado por un punto, una cifra de dos dígitos que representará las últimas dos del año en que se originó el AVUR.

5.- CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

A partir del Folleto N° 3 del año 2018, la numeración de las correcciones a las publicaciones es correlativa para cada publicación, pudiendo ser acompañadas por hojas anexadas en su respectiva sección.

La Lista de Faros es la fuente principal de información sobre las señales marítimas. Las correcciones pueden publicarse con antelación a la correspondiente carta náutica.

6.- REFERENCIAS DE LA INFORMACIÓN

6.1.- Las marcaciones son verdaderas, dadas en grados contadas de 000° a 359°59' en el sentido del movimiento de las agujas del reloj.

6.2.- Las relativas a las luces, incluso sus sectores de iluminación o de peligros, están dadas desde el mar.

6.3.- Cuando las posiciones sean informadas por marcación y distancia, las mismas estarán dadas a partir del punto establecido como referencia.

6.4.- Las situaciones geográficas son referidas a la carta de mayor escala, salvo indicación contraria.

6.5.- Las horas corresponden a la hora legal vigente.

6.6.- Las profundidades son referidas a los planos de reducción de sondas fijados para la carta de mayor escala.

6.7.- Las alturas están dadas sobre el nivel medio del mar.

INSTRUCCIONES

- 7.- POSICIONAMIENTO MEDIANTE GPS
La totalidad de las cartas editadas por el SOHMA, están confeccionadas con datum horizontal correspondiente al Sistema Geodésico Mundial (WGS-84), lo cual permite leer las coordenadas desde GPS.
- 8.- TEXTOS EN INGLÉS
El SOHMA publica la traducción no oficial al inglés, de los Avisos Generales, Definitivos, Temporales, Preliminares, Informativos y Radioavisos. El texto en inglés no constituye una traducción oficial, sino realizada con la finalidad de facilitar el uso del Folleto a los navegantes que no conocen o no entienden correctamente el idioma español.
- 9.- CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (Sección II.5)
En esta Sección se informa:
9.1.- Las nuevas ediciones de celdas de Cartas Náuticas Electrónicas publicadas en el mes.
9.2.- Las celdas actualizadas durante el mes.
9.3.- Como informativo, las versiones vigentes.
- 10.- INFORMACIÓN NÁUTICA (Sección V)
En esta Sección se incluyen todo tipo de información o instrucción de interés para la navegación que no genera correcciones a cartas y publicaciones náuticas del SOHMA. Dentro de esta información se incluyen los Avisos Generales e Informativos.
- 11.- ADVERTENCIA
La ausencia de novedades en el Folleto de Avisos a los Navegantes o en los Radioavisos Náuticos (AVUR) no debe ser interpretada como situación normal en las rutas de navegación, sino que sobre ellas, no se han recibido informes o denuncias.

PÁGINA EN BLANCO

AVISOS A LOS NAVEGANTES

Folleto N° 03

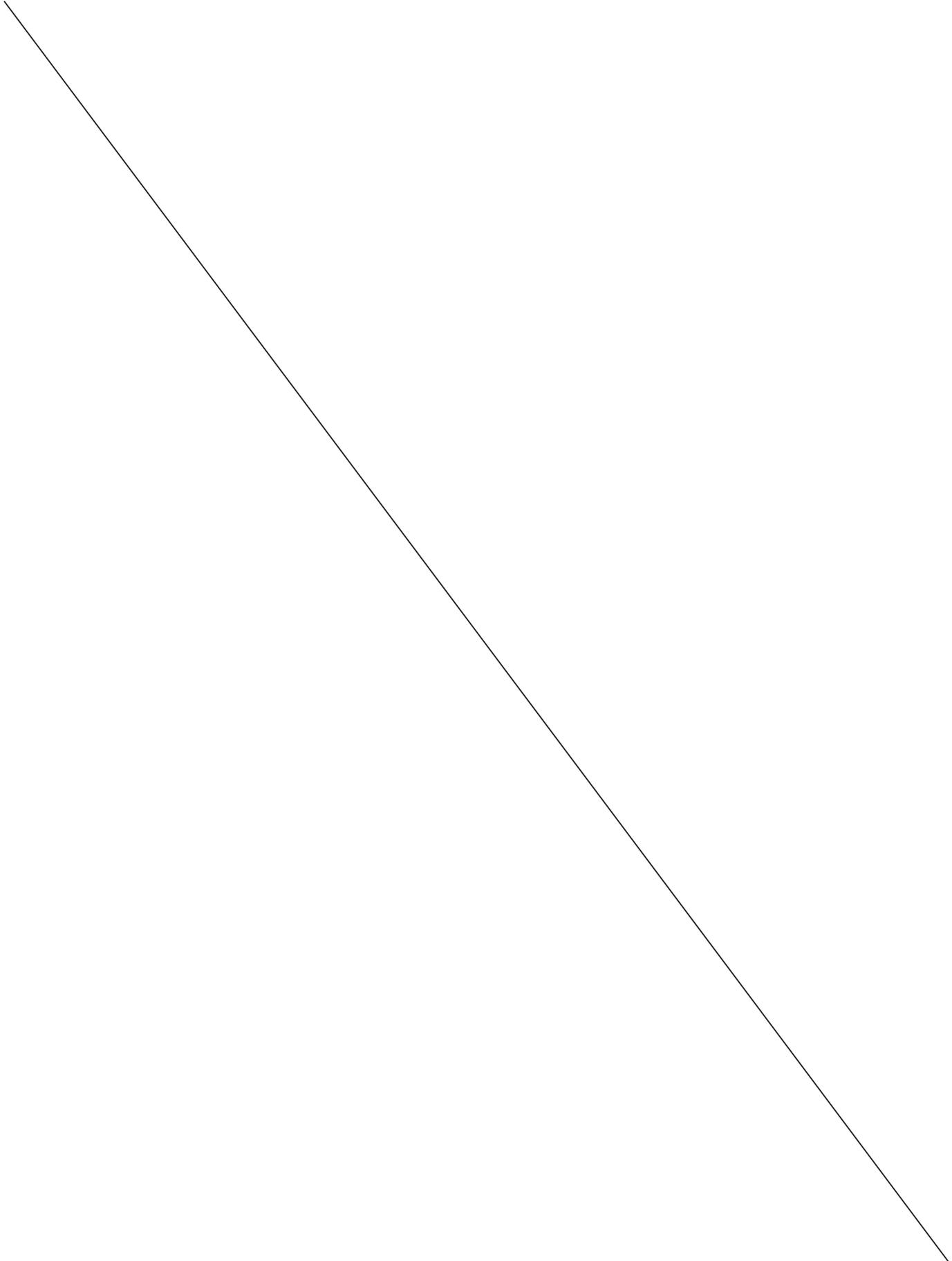
Montevideo, 31 de marzo de 2021.-

CARTAS Y PUBLICACIONES AFECTADAS POR LOS AVISOS A LOS NAVEGANTES

N° CARTA	EDICIÓN	AVISOS	N° PUBLIC.	EDICIÓN	N° DE CORRECCIÓN
-			-		

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.1 AVISOS DEFINITIVOS



AVISOS A LOS NAVEGANTES

Folleto N° 03

Montevideo, 31 de marzo de 2021.-

AVISOS TEMPORARIOS Y PRELIMINARES VIGENTES

N°AVISO AÑO	CARTAS AFECTADAS	LAT/LONG KM	LUGAR Y OBJETO
			<u>OCÉANO ATLÁNTICO</u>
*71/2016(T)	3	34°34.47' S 054°00.22' W	FONDEO DE EQUIPAMIENTO OCEANOGRÁFICO
			<u>RÍO DE LA PLATA</u>
*79/2016(T)	41	34°55.12' S 056°16.99' W	PUNTA YEGUAS ÁREA DE PROHIBICIÓN A LA NAVEGACIÓN
*29/2018(T)	62	34°22.93' S 057°59.83' W	RÍO DE LA PLATA CANALES A MARTÍN GARCÍA BARRA DE SAN PEDRO
*75/2018(T)	41	34°53.72' S 056°12.03' W	RÍO DE LA PLATA PUERTO DE MONTEVIDEO AMPLIACIÓN DE INSTALACIONES PORTUARIAS
*37/2020(T)	41		PROXIMIDADES CANAL DE ACCESO DÁRSENA LA TEJA NOVEDADES DE BALIZAMIENTO
*60/2020(T)	30		RÍO DE LA PLATA EMBARCACIÓN HUNDIDA
			<u>PUBLICACIONES</u>
*35/2021(P)			NUEVA EDICIÓN DE PUBLICACIÓN NÁUTICA CARTA NÁUTICA N° 801
*36/2021(P)			NUEVAS EDICIONES DE PUBLICACIONES NÁUTICAS CARTAS NÁUTICAS SERIE 900-CARTA NÁUTICA N° 930
*37/2021(P)			NUEVAS PUBLICACIONES NÁUTICAS CARTAS NÁUTICAS N° 1001 Y N° 1002
*38/2021(P)			NUEVA PUBLICACIÓN NÁUTICA PUBLICACIÓN N° 9
*39/2021(P)			NUEVA PUBLICACIÓN NÁUTICA PUBLICACIÓN N° 4C

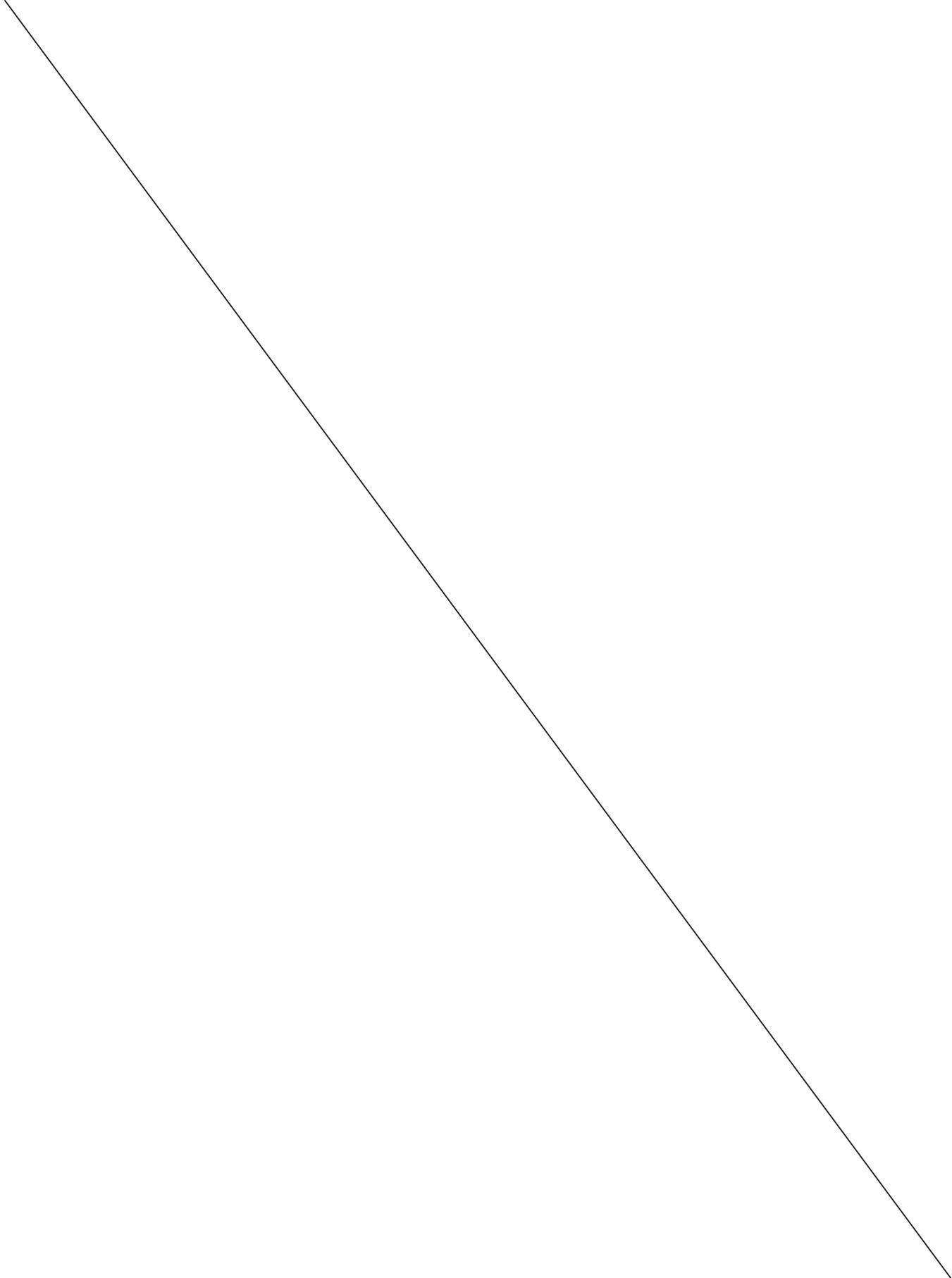
AVISOS A LOS NAVEGANTES

AVISOS TEMPORARIOS Y PRELIMINARES ANULADOS

Nº AVISO AÑO	CARTAS AFECTADAS	LAT/LONG KM	LUGAR Y OBJETO
*31/2021(P)			NUEVAS EDICIONES DE PUBLICACIONES NÁUTICAS CARTAS NÁUTICAS SERIE 900-CARTA NÁUTICA Nº 930
*32/2021(P)			NUEVAS PUBLICACIONES NÁUTICAS CARTAS NÁUTICAS Nº 1001 Y Nº 1002
*33/2021(P)			NUEVA PUBLICACIÓN NÁUTICA PUBLICACIÓN Nº 9
*34/2021(P)			NUEVA PUBLICACIÓN NÁUTICA PUBLICACIÓN Nº 4C

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.2 AVISOS TEMPORARIOS



AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.3 AVISOS PRELIMINARES

- *35/2021(P) NUEVA EDICIÓN DE PUBLICACIÓN NÁUTICA
CARTA NÁUTICA N° 801
CARTA NÁUTICA N° 801
En Junio de 2021 será publicada nueva edición de Carta Náutica N° 801.
- Autoridad: SOHMA
- NEW EDITION OF NAUTICAL PUBLICATION
NAUTICAL CHART N° 801
NAUTICAL CHART N° 801
In June 2021 will be published new edition of Nautical Chart N° 801.
- Authority: SOHMA
- *36/2021(P) NUEVAS EDICIONES DE PUBLICACIONES NÁUTICAS
CARTAS NÁUTICAS SERIE 900 - CARTA NÁUTICA N° 930
CARTAS NÁUTICAS SERIE 900
En Junio de 2021, será derogado el Atlas de la Serie 900. Asimismo las Cartas Náuticas de dichas áreas geográficas serán publicadas como nuevas ediciones, de forma individual.
- CARTA NÁUTICA N° 930**
En Junio de 2021 será publicada nueva edición de Carta Náutica N° 930.
- Anula Aviso Preliminar *31/2021(P)
Autoridad: SOHMA
- NEW EDITION OF NAUTICAL PUBLICATIONS
NAUTICAL CHARTS SERIE 900 - NAUTICAL CHART N° 930
NAUTICAL CHARTS SERIE 900
In June 2021, the 900 Series Atlas will be permanently withdrawn. Also the Nautical Charts of these geographical areas will be published as new editions, individually.
- NAUTICAL CHART N° 930**
In June 2021 will be published new edition of Nautical Chart N° 930.
- Preliminary Notice *31/2021(P), cancelled
Authority: SOHMA
- *37/2021(P) NUEVAS PUBLICACIONES NÁUTICAS
CARTAS NÁUTICAS N° 1001 Y N° 1002
En Junio de 2021 serán publicadas las siguientes nuevas Cartas Náuticas:
- N° 1001 "Desde Represa de Salto Grande hasta Bajo de Francia"
- N° 1002 "Desde Bajo Redonda hasta Puerto de Federación"
- Anula Aviso Preliminar *32/2021(P)
Autoridad: SOHMA
- NEW NAUTICAL PUBLICATIONS
NAUTICAL CHARTS N° 1001 AND N° 1002
Will be published on June 2021 the following New Nautical Charts:
- N° 1001 "Desde Represa de Salto Grande hasta Bajo de Francia"
- N° 1002 "Desde Bajo Redonda hasta Puerto de Federación"
- Preliminary Notice *32/2021(P), cancelled
Authority: SOHMA

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.3 AVISOS PRELIMINARES

*38/2021(P) NUEVA PUBLICACIÓN NÁUTICA
PUBLICACIÓN Nº 9
- Publicación Nº 9 "Instrucciones para el Registro de Datos Meteorológicos en el Libro de Bitácora", Edición 2021.
Será publicada en Junio de 2021.

Anula Aviso Preliminar *33/2021(P)
Autoridad: SOHMA

NEW NAUTICAL PUBLICATION
PUBLICATION Nº 9
- Publication Nº 9 "Instrucciones para el Registro de Datos Meteorológicos en el Libro de Bitácora" Edition 2021.
Will be published on June 2021.

Preliminary Notice *33/2021(P), cancelled
Authority: SOHMA

*39/2021(P) NUEVA PUBLICACIÓN NÁUTICA
PUBLICACIÓN Nº 4C
- Publicación Nº 4C "Estadísticas de Niveles de Puertos de Uruguay: Puerto de Colonia del Sacramento", Edición 2021.
Será publicada en Junio de 2021.

Anula Aviso Preliminar *34/2021(P)
Autoridad: SOHMA

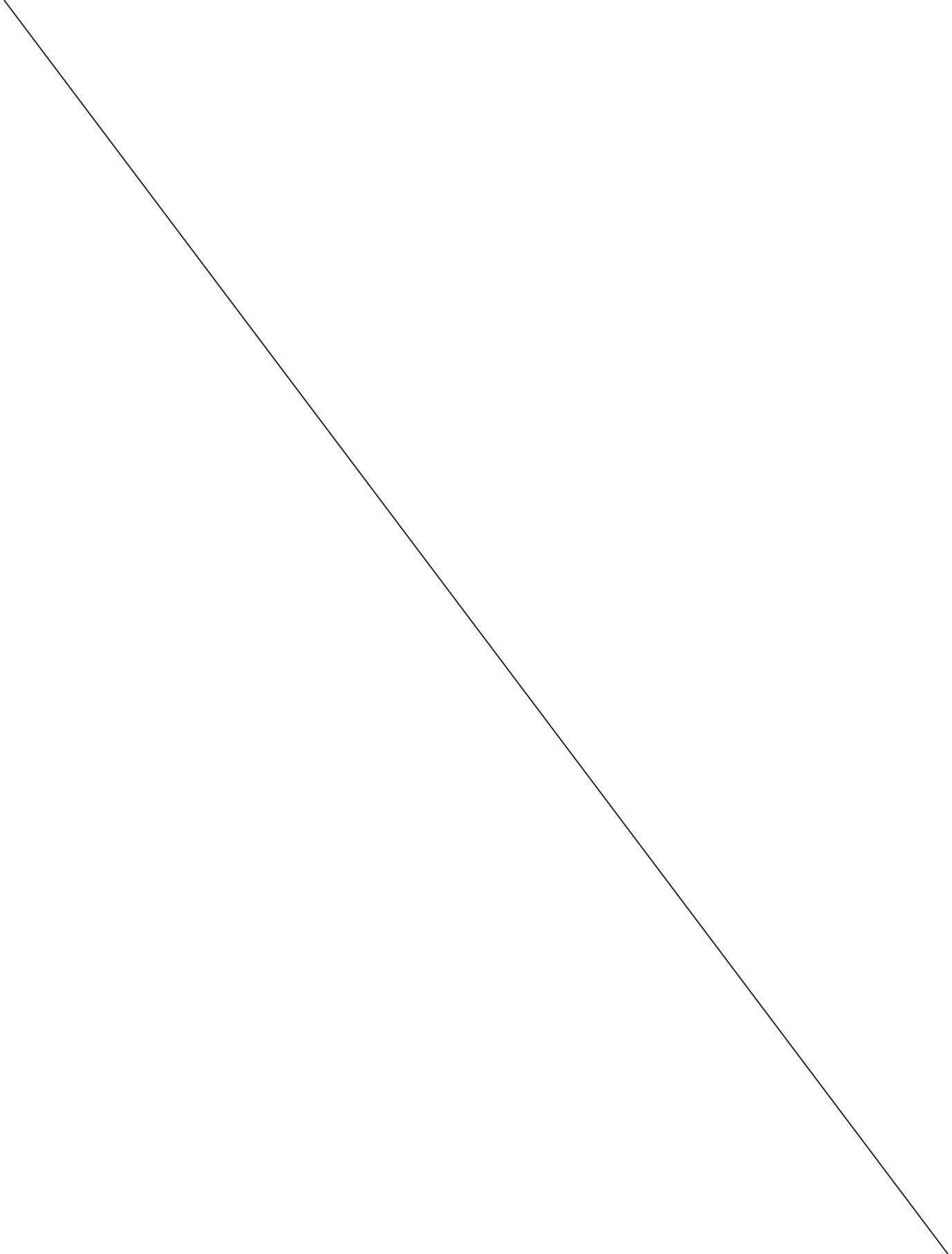
NEW NAUTICAL PUBLICATION
PUBLICATION Nº 4C
- Publication Nº 4C "Estadísticas de Niveles de Puertos de Uruguay: Puerto de Colonia del Sacramento" Edition 2021.
Will be published on June 2021.

Preliminary Notice *34/2021(P), cancelled
Authority: SOHMA



AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.3 AVISOS PRELIMINARES



AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.4 LISTA ACUMULATIVA DE CORRECCIONES EN CARTOGRAFÍA NÁUTICA PAPEL

CARTA	EDICIÓN	Número de Aviso Definitivo(Número de Folleto)/Año
1	2020	-
3	2010	67-68(F9)-79(F12)/2011 76(F7)-79(F8)-81(F9)-85(F10)-92(F12)/2012 67(F6)-90(F9)-101-104-107(F11)/2013 87(F9)-91(F10)/2014 34-35(F1)-46(F6)-67(F9)/2015 40(F2)-48(F4)-64(F7)-68(F8)-90(11)/2016 38-39(F5) 45(F6)-56-58(F8)-76(F11)/2017 45(F5)-59(F9)-66-67(F11)/2018 40(F8)/2020 26(F2)/2021
19	2019	-
20	2017	-
21	2020	-
30	2008	86(F10)/2009 92(F12)/2012 44(F3)-104-107(F11)/2013 94(F11)/2014 34-35(F1)-52(F7)/2015 30(F1)-40(F2) 48(F4)-64(F7)-76(F9)/2016 40(F5)-58(F8)/2017 32(F2)-55(F8)-67(F11)/2018 40(F4)-55(F8)/2019
31	2020	-
32	2006	74(F9)/2007 48(F4)-68(F8)/2016 40(F5)-58(F8)/2017
39	2017	70(F10)/2017 49(F10)-52(F11)/2020
40	2018	56(F8)-61(F9)-66(F11)-76(F12)/2018 28(F2)-40(F4)-55(F8)/2019 28(F4)-41(F8)-44(F9)-53(F11)/2020
41	2017	70(F10)/2017 44(F4)-61(F9)/2018 28(F4)-41(F8)-49(F10)-53(F11)/2020
50	2018	70-72(F11)/2018 28(F2)-39(F4)-44(F5)/2019 32(F5)-35(F6)-41(F8)-44(F9)/2020 27(F2)/2021
51	2018	29(F2)-69(F11)/2019
52	2019	-
60	2020	29-30(F4)-32(F5)-35(F6)-54(F11)/2020 28-29(F2)/2021
61	2020	50(F10)/2020
62	2020	30(F4)/2020
701	2019	42(F8)-50(F10)/2020 24(F1)/2021
702	2019	71(F11)/2019 45(F9)-49-51(F10)/2020
703	2019	36(F6)-49(F10)-52(F11)/2020
705	2019	49(F10)-52(F11)/2020
706	2019	45(F9)-49(F10)/2020
721	2019	49(F10)/2020
801	2020	-
802	2020	-
803	2020	-
804	2020	-
805	2020	-
901	2015	76(F10)/2015 83(F12)/2017 58(F12)/2020 30(F2)/2021
902	2015	76(F10)/2015 93(F12)/2016
903	2015	76(F10)/2015 74(F9)/2016
904	2015	76(F10)/2015 74(F9)-84(F10)/2016
905	2015	76(F10)/2015
906	2015	49(F6)-76(F10)/2015
930	2015	49(F6)-82(F11)/2015

Actualizado al Folleto N° 03/2021

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.5 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)

Navegantes y usuarios en general:

“Las Cartas Náuticas Electrónicas (CNE) producidas por el SOHMA son validadas por el IC-ENC desde enero de 2012, a efectos de cumplir con la Norma S-57 de la Organización Hidrográfica Internacional (OHI) y la Guía para la Implementación de los Principios WEND de la OHI.

Las mismas se encuentran encriptadas según la Norma S-63 (OHI), y deben ser adquiridas por el navegante a través de los agentes oficiales del Servicio Hidrográfico del Reino Unido (UKHO)”.

Electronic Navigational Charts (ENC) produced by SOHMA are validated by the IC-ENC since January 2012, in order to accomplish with S-57 Standard of the International Hydrographic Organization (IHO) and the Guide for the Implementation of the IHO WEND principles.

They are encrypted according with S-63 Standard (IHO), and can be purchased by the Mariners in the ADMIRALTY Chart Agents.

CARTAS NAUTICAS ELECTRONICAS VIGENTES (CNE/ENC) PUBLICADAS POR SOHMA

CNE/ENC	EDICION	TITULO DE LA CARTA NAUTICA ELECTRONICA
OCÉANO ATLÁNTICO Y RÍO DE LA PLATA		
UY200001.003	TERCERA	Aproximación al Río de la Plata
UY300003.011	QUINTA	Desde Arroyo Chuy hasta Montevideo
UY40003A.000		La Coronilla
UY40003B.000		Cabo Castillos y Cabo Polonio
UY500019.000	SEGUNDA	Puerto la Paloma desde Punta Rubia hasta Cabo Santa María
UY400020.000	TERCERA	Aproximación a Bahía de Maldonado desde Punta José Ignacio hasta Piriápolis
UY500021.000		Terminal Petrolera. Desde Punta Maldonado hasta Punta José Ignacio
UY400030.014		Desde Punta Ánimas hasta Atlántida
UY500031.000	TERCERA	Bahía de Maldonado e Isla de Lobos
UY60031A.000	SEGUNDA	Puerto de Punta del Este
UY50031B.000	SEGUNDA	Punta Ballena
UY500032.002	SEGUNDA	Puerto de Piriápolis desde Punta Rasa hasta Punta de los Burros
UY60032A.001	SEGUNDA	Puerto de Piriápolis
UY500039.000		Desde Islotes Las Pipas hasta Punta Trouville
UY60039A.000		Puerto del Buceo
UY400040.009	QUINTA	Aproximación al Puerto de Montevideo desde Isla de Flores hasta Banco de Santa Lucía
UY50040A.000	TERCERA	Isla de Flores
UY500041.008	CUARTA	Puerto de Montevideo
UY300050.005	CUARTA	Desde Montevideo hasta proximidades Punta Mocharife
UY50051B.000	SEGUNDA	Puerto Sauce
UY400051.000	SEGUNDA	Desde Punta del Rosario hasta Barra Riachuelo
UY500052.006	SEGUNDA	Puerto de Colonia del Sacramento desde Punta Riachuelo hasta Islas Hornos
UY300060.003	SÉPTIMA	Desde Puerto de Colonia del Sacramento hasta Puerto de Nueva Palmira
RÍO URUGUAY		
UY400701.002	TERCERA	Desde Km 3 al Km 18
UY50701A.001	TERCERA	Puerto de Nueva Palmira y Dársena Higuieritas
UY400702.004	SEGUNDA	Desde el Km 19 al Km 41
UY50702A.002		Paso Márquez Inferior
UY50702B.002		Paso Márquez Medio
UY400703.002	TERCERA	Desde el Km 42 al Km 66 a Acceso a Villa Soriano

II

AVISOS A LOS NAVEGANTES

II.5 CARTAS NÁUTICAS ELECTRÓNICAS (CNE/ENC)

CARTAS NAUTICAS ELECTRONICAS VIGENTES (CNE/ENC) PUBLICADAS POR SOHMA

CNE/ENC	EDICION	TITULO DE LA CARTA NAUTICA ELECTRONICA
RÍO URUGUAY		
UY50703A.003		Paso Márquez Superior
UY50703B.002		Paso Punta Amarilla
UY50704A.003		Riacho Yaguará
UY400705.002	SEGUNDA	Desde el Km 67 al Km 82
UY50705A.002		Paso Punta Caballos
UY400706.001	TERCERA	Desde Km 83 al Km 100
UY50706A.002	SEGUNDA	Puerto de Fray Bentos
UY50706B.001		Paso Barrizal
UY400801.001	SEGUNDA	Desde Km 101 hasta Km 112
UY400802.001	SEGUNDA	Desde Km 113 hasta Km 135
UY400803.001	SEGUNDA	Desde Km 136 hasta Km 157

CELDA ACTUALIZADAS AL MES DE MARZO DE 2021

CNE/ENC	Nº AVISO ORIGINADOR
DISTRIBUCION IC - ENC	
UY300050.005	Aviso Definitivo 27/2021
UY300060.003	Aviso Definitivo 29/2021

PÁGINA EN BLANCO

III

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

FE DE ERRATAS DEL FOLLETO DE AVISOS A LOS NAVEGANTES

Sin novedad.

III.1 NUEVAS PUBLICACIONES

Sin novedad.

III

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.2 LISTA DE FAROS

PUBLICACIÓN N° 5
(Edición 2017)

Sin novedad.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de corrección (Folleto)
2018	N°01 (F6) - N°02 (F7) - N°03 (F8) - N°04 (F9) - N°05 (F10) - N°06 (F11) - N°07 (F12)
2019	N°08 (F1) - N°09 (F2) - N°10 (F3) - N°11 (F4) - N°12 (F6) - N°13 (F8) - N°14 (F9) - N°15(F10) - N°16 (F11)
2020	N°17 (F4) - N°18 (F5) - N°19 (F8) - N°20 (F9) - N°21 (F10) - N°22 (F11)
2021	N°23 (F1) - N°24(F2)

III

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.3 CATÁLOGO DE PUBLICACIONES NÁUTICAS

PUBLICACIÓN N° 2
(Edición 2016)

Sin novedad.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de Aviso Definitivo
2016	*69 (F8) *92 (F11)
2017	*37 (F4) *75 (F10) *80 (F11)
Número de corrección (Folleto)	
2018	N°01 (F3) - N°02 (F6) - N°03 (F8) - N°04 (F9) - N°05 (F11)
2019	N°06 (F2) - N°07 (F3) - N°08 (F5) - N°09 (F6) - N°10(F8) - N°11(F9) - N°12(F10)
2020	N°13 (F2) - N°14 (F5) - N°15 (F7) - N°16 (F9)
2021	-

III

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.4 LIBRO DE SÍMBOLOS Y ABREVIATURAS

PUBLICACIÓN N° 1
(Edición 2012)

Sin novedad.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de Aviso Definitivo
2012	*91 (F11)
2017	*43 (F5)
Número de corrección (Folleto)	
2018	N°01 (F5)
2019	-
2020	-
2021	-

III

CORRECCIONES A LAS PUBLICACIONES NÁUTICAS

III.5 OTRAS PUBLICACIONES (I.A.L.A., R.I.P.P.A., ETC)

SISTEMA DE BALIZAMIENTO MARÍTIMO I.A.L.A.
PUBLICACIÓN N° 7
(Edición 2016)

Sin novedad.

LISTADO DE CORRECCIONES

Año	Número de corrección (Folleto)
2018	N°1 (F8)
2019	-
2020	-
2021	-

PÁGINA EN BLANCO

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

0141.21 RÍO DE LA PLATA

NOVEDADES DE BALIZAMIENTO

Proximidades de Puerto Capurro

Nuevo servicio de balizamiento

Establecido provisoriamente las siguientes señales:

- | | |
|--|----------------|
| 1. Boya Lateral Estribor N°1 en 34°52'50.0" S | 056°13'35.2" W |
| Destellos: 2 rojos cada 6 segundos | |
| Alcance nominal: 2 millas náuticas | |
| Boya Lateral Babor N°1 en 34°52'49.0" S | 056°13'38.1" W |
| Destellos: 2 verdes cada 6 segundos | |
| Alcance nominal: 2 millas náuticas | |
| 2. Boya Lateral Estribor N° 2 en 34°52'41.6" S | 056°13'31.7" W |
| Destellos: 3 rojos cada 9 segundos | |
| Alcance nominal: 2 millas náuticas | |
| Boya Lateral Babor N° 2 en 34°52'40.9" S | 056°13'34.3" W |
| Destellos: 3 verdes cada 9 segundos | |
| Alcance nominal: 2 millas náuticas | |

Anula Aviso N°0701.20

RÍO DE LA PLATA

BUOYAGE NEWS

Capurro Harbor vicinity

New beaconing services

Provisionally established the following signals:

- | | |
|--|----------------|
| 1. Starboard Hand Buoy N°1 on 34°52'50.0"S | 056°13'35.2" W |
| Light: 2 red flashes 6 seconds | |
| Range: 2 nautical miles | |
| Port Hand Buoy N°1 on 34°52'49.0"S | 056°13'38.1"W |
| Light: 2 green flashes 6 seconds | |
| Range: 2 nautical miles | |
| 2. Starboard Hand Buoy N°2 on 34°52'41.6"S | 056°13'31.7"W |
| Light: 3 red flashes 9 seconds | |
| Range: 2 nautical miles | |
| Port Hand Buoy N°2 on 34°52'40.9"S | 056°13'34.3"W |
| Light: 3 green flashes 9 seconds | |
| Range: 2 nautical miles | |

Notice N°0701.20, cancelled

0156.21 RÍO DE LA PLATA

PUNTA YEGUAS

En 34°54'04" S 056°18'16" W, varado B/KS "SUR ESTE 709" 6KSB

Se recomienda navegar con precaución en la zona.

Anula Aviso N° 0717.20

RÍO DE LA PLATA

PUNTA YEGUAS

In 34°54'04" S 056°18'16" W stranded B/KS "SUR ESTE 709" 6KSB.

Mariners are advised navigate with caution in the zone.

Notice N° 0717.20, cancelled

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

**0161.21 RÍO DE LA PLATA
PUNTA BRAVA**

Por tareas de construcción de nueva terminal portuaria, se han instalado Boyarines Especiales sin lumínica y Marca de tope (cruz amarilla), fondeados en:

1. 34°55'53" S 056°09'43" W
2. 34°55'53" S 056°09'53" W
3. 34°56'07" S 056°09'46" W

Y Boyarín Especial en 34°56'00" S 056°09'53" W con las siguientes características:

- Destellos amarillos cada 5 segundos
- Alcance Nominal 1 Milla Náutica

Navegar con precaución en la zona.

Anula Aviso N° 0043.21

**RÍO DE LA PLATA
PUNTA BRAVA**

Due to the construction of a new port terminal, established Special Buoys without light and Topmark (yellow cross) anchored in:

1. 34°55'53" S 056°09'43" W
2. 34°55'53" S 056°09'53" W
3. 34°56'07" S 056°09'46" W

And Special Buoy established on 34°56'00" S 056°09'53" W with the following characteristics:

- Yellow flash 5 seconds
- Range 1 Nautical Mile

Mariners are advised navigate with precaution in the zone.

Notice 0043.21, cancelled

**0162.21 RÍO DE LA PLATA
PIEDRAS DE CAPURRO**

Por tareas de construcción de la nueva terminal portuaria, se han instalado nuevos servicios de balizamiento, con las siguientes características:

- Color amarillo
- Destellos amarillos cada 4 segundos
- Alcance 1 Milla Náutica

Fondeados en:

1. 34°52.962' S 056°13.467' W
2. 34°53.052' S 056°13.273' W
3. 34°53.000' S 056°13.149' W

Navegar con precaución en la zona.

Anula Aviso N° 0075.21

**RÍO DE LA PLATA
PIEDRAS DE CAPURRO**

Due to the construction of a new port terminal, established new beaconing services with the following characteristics:

- Yellow colour
- Yellow flashes 4 seconds
- Range 1 Nautical Mile

Anchored on:

1. 34°52.962' S 056°13.467' W
2. 34°53.052' S 056°13.273' W
3. 34°53.000' S 056°13.149' W

Mariners are advised navigate with precaution in the zone.

Notice 0075.21, cancelled

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

- 0174.21 RÍO DE LA PLATA
ENSENADA DEL POTRERO
Varada Boya sin torre en 34°52'48"S 055°08'05"W
- RÍO DE LA PLATA
ENSENADA DEL POTRERO
Buoy aground without tower on 34°52'48"S 055°08'05"W
- 0175.21 RÍO DE LA PLATA
NOVEDADES DE BALIZAMIENTO
A la deriva Boya Peligro Aislado con la inscripción DNVN encontrándose próximo a Boya Km 4 del Canal de Acceso a Puerto de Montevideo.
- RÍO DE LA PLATA
BUOYAGE NEW
Isolated Danger Buoy adrift, with DNVN inscription, being found on vicinity of Km 4 of Canal de Acceso a Puerto de Montevideo.
- 0193.21 RÍO URUGUAY
NOVEDADES DE BALIZAMIENTO
Novedades actualizadas: Señales N° 9640, 9645, 9655
- ACCESO A RÍO PARANÁ BRAVO
N° 9005 – Boya Par Km 138 Lateral Estribor, corrida 58 mts. al NW.
N° 9010 – Boya Par Km 138 Lateral Babor, corrida 74 mts. al NW.
N° 9015 – Boya Km 138.5 Lateral Babor, corrida 103 mts. al NE.
N° 9020 – Boya Km 139 Lateral Estribor, corrida 74 mts. al E.
- BARRANCA DE LOS LOROS
N° 9025 – Boya Km 2.0 Lateral Babor, corrida 60 mts. al ESE.
- PROXIMIDADES ARROYO SAUCE
N° 9075 – Boya Km 6.6 Lateral Babor, corrida 187 mts. al E.
N° 9090 – Boya N° 3 ANP, luz no confiable.
N° 9095 – Boya N° 2 ANP, apagada.
- PUNTA CARBÓN
N° 9105 – Boya Km 8.6 Lateral Babor, falta.
- PROXIMIDADES ARROYO DE LA AGRACIADA
N° 9125 – Boya Km 18.4 Lateral Babor, luz no confiable y corrida 40 mts. al NW.
N° 9130 – Boya Km 21.4 Lateral Estribor, luz no confiable y corrida 49 mts. al E.
- PUNTA DEL ARENAL
N° 9145 – Boya Km 26.0 Especial, luz no confiable.
- CANAL MÁRQUEZ
N° 9160 – Boya Par Km 29.2 Lateral Babor, falta.
N° 9165 – Boya Par Km 29.2 Lateral Estribor, corrida 31 mts. al SSW.
N° 9170 – Boya Par Km 30.4 Lateral Estribor, corrida 37 mts. al S.
N° 9175 – Boya Par Km 30.4 Lateral Babor, corrida 29 mts. al NE.
N° 9185 – Boya Km 34.3 Lateral Babor, apagada y corrida 2.6 mn al N.
N° 9190 – Boya Km 34.7 Lateral Babor, corrida 26 mts. al N.
- PASO MÁRQUEZ
N° 9205 – Boya Km 36.2 Peligro Aislado Intramar IV, luz no confiable y corrida 27 mts. al SE.
N° 9210 – Boya Km 36.7 Lateral Estribor, apagada.
N° 9215 – Boya Km 36.7 Lateral Babor, corrida 37 mts. al NNW.
- BANCO DE MÁRQUEZ
N° 9220 – Boya Km 37.6 Peligro Aislado Chata Potrero, falta.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

PASO MÁRQUEZ

- Nº 9225 – Boya Par Km 38.1 Lateral Babor, apagada y corrida 26 mts. al NE.
- Nº 9240 – Boya Par Km 39.0 Lateral Babor, corrida 30 mts. al NNE.
- Nº 9255 – Boya Par Km 41.3 Lateral Babor, apagada.
- Nº 9265 – Boya Par Km 43.4 Lateral Estribor, apagada y corrida 30 mts. al SW.

PUNTA CABEZA DE NEGRO

- Nº 9285 – Boya Km 47.5 Lateral Estribor, corrida 45 mts. al SW.

PASO PUNTA AMARILLA

- Nº 9290 – Boya Km 49.1 Lateral Estribor, falta.
- Nº 9305 – Boya Km 51.4 Lateral Estribor, apagada.
- Nº 9315 – Boya Km 53.6 Lateral Babor, falta.

ACCESO A RÍO SAN SALVADOR

- Nº 9330 – Boya Km 51.7 Lateral Babor Nº 2 “Vuelta del Amarillo”, corrida 30 mts. al S.

PASO PUNTA AMARILLA

- Nº 9335 – Boya Km 54.6 Lateral Estribor, corrida 40 mts. al SSE.
- Nº 9340 – Boya Km 54.6 Lateral Babor, apagada y corrida 35 mts. al N.

CANAL DE LAS TARANTANAS

- Nº 9350 – Boya Km 58.4 Peligro Aislado “María Celia”, apagada y corrida 120 mts. al SW.

ISLA LOBOS CHICA

- Nº 9370 – Boya Km 64.3 Lateral Estribor, apagada y corrida 82 mts. al S.

ACCESO A RIACHO YAGUARÍ

- Nº 9375 – Boya Km 65.4 Lateral Babor “Boca del Yaguarí”, corrida 37 mts. al NNE.

ISLA DEL YAGUARÍ

- Nº 9380 – Boya Km 65.5 Lateral Babor “Codo Yaguarí”, corrida 28 mts. al NNE.

CANAL PRINCIPAL

- Nº 9385 – Boya Km 68.3 Lateral Babor, falta.
- Nº 9395 – Boya Km 70.3 Lateral Babor, falta.

PASO PUNTA CABALLOS

- Nº 9405 – Boya Km 73.8 Lateral Babor, apagada y corrida 30 mts. al N.
- Nº 9410 – Boya Par Km 73.8 Lateral Estribor, corrida 40 mts. al S.
- Nº 9415 – Boya Par Km 75.0 Lateral Estribor, apagada y corrida 210 mts. al S.
- Nº 9420 – Boya Km 75 Lateral Babor, apagada y corrida 55 mts. al N.
- Nº 9425 – Boya Km 76.3 Peligro Aislado “Chata Nº 17”, apagada y corrida 43 mts. al SE.

CANAL DE LOS INGLESES

- Nº 9435 – Boya Par Km 77.6 Lateral Estribor, apagada.
- Nº 9440 – Boya Km 78.8 Lateral Estribor, apagada.
- Nº 9445 – Boya Km 80 Lateral Babor, apagada y corrida 786 mts. al NW.
- Nº 9455 – Boya Km 83.2 Lateral Estribor, falta.
- Nº 9460 – Boya Km 84.8 Lateral Estribor, apagada y corrida 28 mts. al SW.

PASO BARRIZAL

- Nº 9475 – Boya Km 87.2 Lateral Babor, apagada.
- Nº 9480 – Boya Km 88.4 Lateral Babor, apagada.
- Nº 9485 – Boya Km 88.8 Lateral Estribor Las cañas, apagada.
- Nº 9490 – Boya Especial T8U, apagada.
- Nº 9500 – Boya Km 89.5 Lateral Babor, apagada.
- Nº 9515 – Boya Especial T7A, falta.

CANAL DE LA BARRA ACCESO AL RIACHO GUALEGUAYCHÚ

- Nº 9520 – Boya Km 94.3 Canal Principal Estribor Entrada Río Gualeguaychú, falta.
- Nº 9530 – Boya Par Km 1.5 Lateral Estribor, apagada.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

PROXIMIDADES PUNTA RÍOS

Nº 9565 – Boya Km 94.2 Peligro Aislado Doña Teodolina, falta.

PROXIMIDADES PUERTO DE FRAY BENTOS

Nº 9585 – Boya Km 97.0 Peligro Aislado, corrida 50 mts. al ENE.

Nº 9625 – Boya Especial T5U, apagada y corrida 38 mts. al W.

PUENTE INTERNACIONAL LIBERTADOR GENERAL SAN MARTÍN

Nº 9665 – Boya Par Km 104.2 Lateral Babor, apagada y corrida 115 mts. al NW.

Nº 9670 – Boya Par Km 104.2 Lateral Estribor, apagada y corrida 321 mts. al SW.

Nº 9675 – Boya Par Km 105.4 Lateral Babor, apagada y corrida 265 mts. al W.

Nº 9680 – Boya Par Km 105.4 Lateral Estribor, apagada y corrida 251 mts. al W.

VISTA NAVEGANDO AGUAS ABAJO

Nº 30000 – Baliza Km 105.15, luz no confiable.

Nº 30015 – Baliza Km 105.15, luz no confiable.

Nº 30025 – Baliza Km 105.15, luz no confiable.

VISTA NAVEGANDO AGUAS ARRIBA

Nº 30035 – Baliza Km 105.2, apagada.

Nº 30045 – Baliza Km 105.2, apagada.

Nº 30065 – Baliza Km 105.2, apagada.

CANAL M'BOPICUÁ

Nº 9700 – Boya Nº 3 Lateral Estribor, corrida 26 mts. al NW.

Nº 9705 – Boya Especial T3U, corrida 45 mts. al SW y apagada.

Nº 9710 – Boya Nº 4 Lateral Babor, corrida 51 mts. al E.

Nº 9725 – Boya Nº 5 Lateral Estribor, corrida 37 mts. al W.

PASO ABRIGO

Nº 9740 – Boya Km 107.2 Lateral Babor, apagada y corrida 47 mts. al SW.

Nº 9745 – Boya Especial T3A, apagada y corrida 50 mts. al SSW.

Nº 9750 – Boya Km 108.2 Lateral Babor, corrida 31 mts. al SE.

Nº 9755 – Boya Km 108.9 Lateral Babor, apagada.

PASO ÑANDUBAYZÁL

Nº 9765 – Boya Km 111.0 Lateral Babor, corrida 44 mts. al W.

Nº 9770 – Boya Km 111.9 Lateral Estribor, apagada.

PROXIMIDADES ARROYO DOLORES

Nº 9775 – Boya Km 113.5 Lateral Babor, corrida 27 mts SE.

PROXIMIDADES ISLA ZAPATERO

Nº 9785 – Boya Km 115.6 Lateral Babor, luz no confiable.

PASO TRES CRUCES

Nº 9805 – Boya Km 118.5 Lateral Babor, apagada y corrida 45 mts. al W.

Nº 9810 – Boya Km 120.3 Lateral Estribor, apagada.

Nº 9820 – Boya Km 121.3 Lateral Estribor, apagada y corrida 35 mts. al W.

ISLA NARANJITO

Nº 9825 – Boya Km 123.0 Lateral Babor, luz no confiable y corrida 29 mts SE.

CANAL DE LA FILOMENA

Nº 9830 – Boya Km 125.6 Lateral Estribor, apagada.

Nº 9835 – Boya Km 128.4 Lateral Babor, apagada.

Nº 9840 – Boya Km 130.8 Lateral Babor, apagada.

Nº 9845 – Boya Km 131.6 Lateral Babor, apagada.

Nº 9850 – Boya Km 133.6 Lateral Babor, apagada.

Nº 9855 – Boya Km 135.8 Lateral Babor, apagada.

PASO BANCO FRANCÉS

Nº 9945 – Boya Km 142.0 Lateral Estribor, apagada y corrida 44 mts. al SE.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

PASO BONFIGLIO

- Nº 9955 – Boya Km 145.0 Lateral Babor, apagada.
- Nº 9965 – Boya Km 146.8 Lateral Babor, corrida 29 mts. al SW.
- Nº 9970 – Boya Km 148.0 Lateral Babor, apagada.

CANAL DEL BURRO

- Nº 9900 – Boya Km 132.4 Lateral Estribor, corrida 30 mts. al NNE.

PASO BANCO GRANDE

- Nº 9995 – Boya Km 152.5 Lateral Babor, apagada.
- Nº 10010 – Boya Km 156.2 Lateral Estribor, apagada.
- Nº 10015 – Boya Km 157.5 Lateral Estribor, apagada.

PROXIMIDADES SAN JAVIER

- Nº 10045 – Boya Km 166.1 Lateral Estribor, apagada

PASO MONTAÑA

- Nº 10060 – Boya Km 167.3 Lateral Estribor, apagada y corrida 78 mts. al S.
- Nº 10065 – Boya Par Km 167.7 Lateral Estribor, corrida 62 mts. al SE.
- Nº 10070 – Boya Par Km 167.7 Lateral Babor, luz no confiable y corrida 29 mts. al S.
- Nº 10075 – Boya Km 168.8 Lateral Babor, apagada y corrida 58 mts. al S.
- Nº 10080 – Boya Km 169.6 Lateral Estribor, apagada y corrida 30 mts. al E.
- Nº 10085 – Boya Km 170.6 Lateral Babor, apagada.

PASO VILARDEBÓ

- Nº 10090 – Boya Km 172.5 Lateral Babor, apagada
- Nº 10095 – Boya Km 174.3 Lateral Babor, apagada.
- Nº 10105 – Boya Km 175.8 Lateral Estribor, apagada.
- Nº 10110 – Boya Km 176.8 Lateral Estribor, luz no confiable.

PASOS ALTOS Y BAJOS

- Nº 10125 – Boya Km 179.2 Lateral Estribor, apagada y corrida 217 mts. al S.

PASO GARIBALDI

- Nº 10140 – Boya Km 182.4 Lateral Babor, apagada.

PASO ARROYO NEGRO

- Nº 10145 – Boya Km 184.1 Lateral Estribor, apagada.
- Nº 10150 – Boya Km 184.9 Lateral Babor, luz no confiable.
- Nº 10165 – Boya Km 186.5 Peligro Aislado, corrida 44 mts. al SE.

CANAL DE ACCESO PUERTO CONCEPCIÓN DEL URUGUAY

- Nº 10180 – Boya Km 0.800 Lateral Babor, apagada y corrida 164 mts. al S.

CANAL CASA BLANCA

- Nº 10215 – Boya Km 191.8 Canal Principal Estribor, corrida 40 mts. al S.
- Nº 10225 – Boya Km 193.4 Lateral Babor, corrida 40 mts. al SSW.
- Nº 10230 – Boya Km 194.8 Lateral Estribor, corrida 42 mts. al S.
- Nº 10235 – Boya Km 195.6 Lateral Estribor, corrida 30 mts. al SSW.
- Nº 10240 – Boya Km 196.0 Lateral Estribor, corrida 30 mts. al WSW.
- Nº 10245 – Boya Par Km 196.4 Lateral Babor, corrida 30 mts. al S.
- Nº 10285 – Boya Km 200.0 Lateral Estribor, corrida 45 mts. al S.
- Nº 10300 – Boya Km 201.7 Cardinal Este, corrida 35 mts. al S.

PROXIMIDADES PUERTO PAYSANDÚ

- Nº 10320 – Boya Km 206.0 Lateral Estribor, corrida 765 mts. al NNE.

PUENTE INTERNACIONAL GENERAL ARTIGAS

- Nº 10390 – Boya Par Km 211.7 Lateral Estribor, apagada y corrida 1115 mts. al S.
- Nº 10395 – Boya Par Km 211.7 Lateral Babor, apagada y corrida 704 mts. al S.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

VISTA NAVEGANDO AGUAS ARRIBA

Nº 30090 – Baliza Km 212.4, apagada.

Nº 30110 – Baliza Km 212.45, falta.

Nº 30115 – Baliza Km 212.45, falta.

PUENTE INTERNACIONAL GENERAL ARTIGAS

Nº 10400 – Boya Par Km 213 Lateral Estribor, apagada y corrida 4.5 millas náuticas al S.

Nº 10405 – Boya Par Km 213 Lateral Babor, apagada y corrida 462 mts. al S.

Nº 30110 – Baliza Km 212.45, falta.

Nº 30115 – Baliza Km 212.45, falta.

PASO SAN FRANCISCO

Nº 10440 – Boya Km 218.6 Peligro Aislado, falta.

Nº 10455 – Boya Km 219.8 Lateral Estribor, falta.

ISLA DEL QUEGUAY GRANDE

Nº 10465 – Boya Km 221.7 Lateral Estribor, apagada y corrida 160 mts. al SE.

Nº 10480 – Boya Km 226.1 Peligro Aislado, falta.

PASO PERUCHO VERNE

Nº 10510 – Boya Km 230.8 Lateral Estribor, corrida 70 mts. al SW.

Nº 10515 – Boya Km 234 Lateral Estribor, corrida 235 mts. al S.

PASO GRASERÍA

Nº 10530 – Boya Km 242.6 Lateral Babor, falta.

PASO CANCHA SECA

Nº 10600 – Boya Km 256.8 Lateral Estribor, falta.

PASO SAN JOSÉ

Nº 10640 – Boya Km 273.1 Lateral Estribor, corrida 55 mts. al SW.

PASO GUAVIYÚ

Nº 10685 – Boya Par Km 282.6 Lateral Estribor, falta.

Nº 10725 – Boya Km 284.5 Lateral Estribor, corrida 60 mts. al SW.

PASO CHAPICUY

Nº 10765 – Boya Par Km 293.3 Lateral Babor, corrida 95 mts. al SE.

Nº 10770 – Boya Par Km 293.3 Lateral Estribor, corrida 100 mts. al E.

Nº 10785 – Boya Km 297.9 Lateral Estribor, corrida 55 mts. al E.

PASO HERVIDERO

Nº 10800 – Boya Km 304.5 Lateral Babor, falta.

Nº 10805 – Boya Km 305.2 Peligro Aislado, falta.

Nº 10810 – Boya Km 305.7 Lateral Babor, corrida 1100 mts. al SE.

Nº 10815 – Boya Km 307.4 Lateral Babor, corrida 860 mts. al NE.

Nº 10820 – Boya Km 308 Lateral Babor, corrida 640 mts. al SE.

Nº 11025 – Boya Km 308.2 Lateral Estribor, corrida 175 mts. al E.

PASO YUQUERÍ

Nº 10895 – Boya Km 326.1 Lateral Estribor, corrida 80 mts. al SW.

PASO CORRALITO

Nº 10925 – Boya Par Km 329 Lateral Estribor, corrida 50 mts. al SW.

Nº 10945 – Boya Km 330 Lateral Babor, falta.

PASO LA CABALLADA

Nº 11000 – Boya Km 332.2 Lateral Estribor, falta.

Anula Aviso Nº 0188.21

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

**RÍO URUGUAY
BUOYAGE NEWS**

New updates: Signals N° 9640, 9645, 9655

ACCESS TO RÍO PARANÁ BRAVO

N° 9005 – Starboard Hand Buoy Km 138, moved 58 mts. to NW.

N° 9010 – Port Hand Buoy Km 138, moved 74 mts. to NW.

N° 9015 – Port Hand Buoy Km 138.5, moved 103 mts. to NE.

N° 9020 – Starboard Hand Buoy Km 139, moved 74 mts. to E.

BARRANCA DE LOS LOROS

N° 9025 – Port Hand Buoy Km 2.0, moved 60 mts. to ESE.

ARROYO SAUCE VICINITY

N° 9075 – Port Hand Buoy Km 6.6, moved 187 mts. to E.

N° 9090 – Mooring Buoy N° 3 ANP, light unreliable.

N° 9095 – Mooring Buoy N° 2 ANP, unlit.

PUNTA CARBÓN

N° 9105 – Port Hand Buoy Km 8.6, missing.

ARROYO DE LA AGRACIADA VICINITY

N° 9125 – Port Hand Buoy Km 18.4, light unreliable and moved 40 mts. to NW.

N° 9130 – Starboard Hand Buoy Km 21.4, light unreliable and moved 49 mts. to E.

PUNTA DEL ARENAL

N° 9145 – Special Buoy Km 26.0, light unreliable.

CANAL MÁRQUEZ

N° 9160 – Port Hand Buoy Km 29.2, missing.

N° 9165 – Starboard Hand Buoy Km 29.2, moved 31 mts. to SSW.

N° 9170 – Starboard Hand Buoy Km 30.4, moved 37 mts. to S.

N° 9175 – Port Hand Buoy Km 30.4, moved 29 mts. to NE.

N° 9185 – Port Hand Buoy Km 34.3, unlit and moved 2.6 mn to N.

N° 9190 – Port Hand Buoy Km 34.7, moved 26 mts. to N.

PASO MÁRQUEZ

N° 9205 – Isolated Danger Buoy Km 36.2 Intramar IV, light unreliable and moved 27 mts. to SE.

N° 9210 – Starboard Hand Buoy Km 36.7, unlit.

N° 9215 – Port Hand Buoy Km 36.7, moved 37 mts. to NNW.

BANCO DE MÁRQUEZ

N° 9220 – Isolated Danger Buoy Km 37.6 Chata Potrero, missing.

PASO MÁRQUEZ

N° 9225 – Port Hand Buoy Km 38.1, unlit y moved 26 mts. to NE.

N° 9240 – Port Hand Buoy Km 39.0, moved 30 mts. to NNE.

N° 9255 – Port Hand Buoy Km 41.3, unlit.

N° 9265 – Starboard Hand Buoy Km 43.4, unlit and moved 30 mts. to SW.

PUNTA CABEZA DE NEGRO

N° 9285 – Starboard Hand Buoy Km 47.5, moved 45 mts. to SW.

PASO PUNTA AMARILLA

N° 9290 – Starboard Hand Buoy Km 49.1, missing.

N° 9305 – Starboard Hand Buoy Km 51.4, unlit.

N° 9315 – Port Hand Buoy Km 53.6, missing.

ACCESS TO RÍO SAN SALVADOR

N° 9330 – Port Hand Buoy N° 2 Km 51.7 “Vuelta del Amarillo”, moved 30 mts. to S.

PASO PUNTA AMARILLA

N° 9335 – Starboard Hand Buoy Km 54.6, moved 40 mts. to SSE.

N° 9340 – Port Hand Buoy Km 54.6, unlit y moved 35 mts. to N.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

CANAL DE LAS TARANTANAS

Nº 9350 – Isolated Danger Buoy Km 58.4 “María Celia”, unlit and moved 120 mts. to SW.

LOBOS CHICA ISLAND

Nº 9370 – Starboard Hand Buoy Km 64.3, unlit and moved 82 mts. to S.

ACCESS TO RIACHO YAGUARÍ

Nº 9375 – Port Hand Buoy Km 65.4 “Boca del Yaguari”, moved 37 mts. to NNE.

DEL YAGUARÍ ISLAND

Nº 9380 – Port Hand Buoy Km 65.5 “Codo Yaguari”, moved 28 mts. to NNE.

CANAL PRINCIPAL

Nº 9385 – Port Hand Buoy Km 68.3, missing.

Nº 9395 – Port Hand Buoy Km 70.3, missing.

PASO PUNTA CABALLOS

Nº 9405 – Port Hand Buoy Km 73.8, unlit and moved 30 mts. to N.

Nº 9410 – Starboard Hand Buoy Km 73.8, moved 40 mts. to S.

Nº 9415 – Starboard Hand Buoy Km 75.0, unlit and moved 210 mts. to S.

Nº 9420 – Port Hand Buoy Km 75, unlit y moved 55 mts. to N.

Nº 9425 – Isolated Danger Buoy Km 76.3 “Chata Nº 17”, unlit and moved 43 mts. to SE.

CANAL DE LOS INGLESES

Nº 9435 – Starboard Hand Buoy Km 77.6, unlit.

Nº 9440 – Starboard Hand Buoy Km 78.8, unlit.

Nº 9445 – Port Hand Buoy Km 80, unlit and moved 786 mts. to NW.

Nº 9455 – Starboard Hand Buoy Km 83.2, missing.

Nº 9460 – Starboard Hand Buoy Km 84.8, unlit and moved 28 mts. to SW.

PASO BARRIZAL

Nº 9475 – Port Hand Buoy Km 87.2, unlit.

Nº 9480 – Port Hand Buoy Km 88.4, unlit.

Nº 9485 – Starboard Hand Buoy Km 88.8 Las cañas, unlit.

Nº 9490 – Special Buoy T8U, unlit.

Nº 9500 – Port Hand Buoy Km 89.5, unlit.

Nº 9515 – Special Buoy T7A, missing.

ACCESS CHANNEL TO RIACHO GUALEGUAYCHÚ

Nº 9520 – Preferred Channel Port Hand Buoy Km 94.3 Entrada Río Gualeguaychú, missing.

Nº 9530 – Starboard Hand Buoy Km 1.5, unlit

PUNTA RÍOS VICINITY

Nº 9565 – Isolated Danger Buoy Km 94.2 Doña Teodolina, missing.

FRAY BENTOS HARBOR VICINITY

Nº 9585 – Isolated Danger Buoy Km 97.0, moved 50 mts. to ENE.

Nº 9625 – Special Buoy T5U, unlit y moved 38 mts. to W.

ORIÓN HARBOR

Nº 9640 – Beacon Special Buoy Duque de alba, light unreliable.

Nº 9645 – Beacon Special Buoy Duque de alba, light unreliable.

Nº 9655 – Beacon Extremo Este, unlit.

INTERNATIONAL BRIDGE LIBERTADOR GENERAL SAN MARTÍN

Nº 9665 – Port Hand Buoy Km 104.2, unlit and moved 115 mts. to NW.

Nº 9670 – Starboard Hand Buoy Km 104.2, unlit and moved 321 mts. to SW.

Nº 9675 – Port Hand Buoy Km 105.4, unlit and moved 265 mts. to W.

Nº 9680 – Starboard Hand Buoy Km 105.4, unlit and moved 251 mts. to W.

VIEW SAILING DOWNSTREAM

Nº 30000 – Beacon Km 105.15, light unreliable.

Nº 30015 – Beacon Km 105.15, light unreliable.

Nº 30025 – Beacon Km 105.15, light unreliable.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

VIEW SAILING UPSTREAM

Nº 30035 – Beacon Km 105.2, unlit.

Nº 30045 – Beacon Km 105.2, unlit.

Nº 30065 – Beacon Km 105.2, unlit.

M'BOPICUÁ CHANNEL

Nº 9700 – Starboard Hand Buoy Nº 3, moved 26 mts. to NW.

Nº 9705 – Special Buoy T3U, moved 45 mts. to SW and unlit.

Nº 9710 – Port Hand Buoy Nº 4, moved 51 mts. to E.

Nº 9725 – Starboard Hand Buoy Nº 5, moved 37 mts. to W.

PASO ABRIGO

Nº 9740 – Port Hand Buoy Km 107.2, unlit and moved 47 mts. to SW.

Nº 9745 – Special Buoy T3A, unlit and moved 50 mts. to SSW.

Nº 9750 – Port Hand Buoy Km 108.2, moved 31 mts. to SE.

Nº 9755 – Port Hand Buoy Km 108.9, unlit.

PASO ÑANDUBAYZÁL

Nº 9765 – Port Hand Buoy Km 111.0, moved 44 mts. to W.

Nº 9770 – Starboard Hand Buoy Km 111.9, unlit.

ARROYO DOLORES VICINITY

Nº 9775 – Port Hand Buoy Km 113.5, moved 27 mts SE.

ZAPATERO ISLAND VICINITY

Nº 9785 – Port Hand Buoy Km 115.6, light unreliable.

PASO TRES CRUCES

Nº 9805 – Port Hand Buoy Km 118.5, unlit and moved 45 mts. to W.

Nº 9810 – Starboard Hand Buoy Km 120.3, unlit.

Nº 9820 – Starboard Hand Buoy Km 121.3, unlit and moved 35 mts. to W.

NARANJITO ISLAND

Nº 9825 – Port Hand Buoy Km 123.0, light unreliable and moved 29 mts SE.

CANAL DE LA FILOMENA

Nº 9830 – Starboard Hand Buoy Km 125.6, unlit.

Nº 9835 – Port Hand Buoy Km 128.4, unlit.

Nº 9840 – Port Hand Buoy Km 130.8, unlit.

Nº 9845 – Port Hand Buoy Km 131.6, unlit.

Nº 9850 – Port Hand Buoy Km 133.6, unlit.

Nº 9855 – Port Hand Buoy Km 135.8, unlit.

PASO BANCO FRANCÉS

Nº 9945 – Starboard Hand Buoy Km 142.0, unlit and moved 44 mts. to SE.

PASO BONFIGLIO

Nº 9955 – Port Hand Buoy Km 145.0, unlit.

Nº 9965 – Port Hand Buoy Km 146.8, moved 29 mts. to SW.

Nº 9970 – Port Hand Buoy Km 148.0, unlit.

CANAL DEL BURRO

Nº 9900 – Starboard Hand Buoy Km 132.4, moved 30 mts. to NNE.

PASO BANCO GRANDE

Nº 9995 – Port Hand Buoy Km 152.5, unlit.

Nº 10010 – Starboard Hand Buoy Km 156.2, unlit.

Nº 10015 – Starboard Hand Buoy Km 157.5, unlit.

SAN JAVIER VICINITY

Nº 10045 – Boya Starboard Hand Buoy Km 166.1, unlit

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

PASO MONTAÑA

- Nº 10060 – Starboard Hand Buoy Km 167.3, unlit and moved 78 mts. to S.
- Nº 10065 – Starboard Hand Buoy Km 167.7, moved 62 mts. to SE.
- Nº 10070 – Port Hand Buoy Km 167.7, light unreliable and moved 29 mts. to S.
- Nº 10075 – Port Hand Buoy Km 168.8, unlit and moved 58 mts. to S.
- Nº 10080 – Starboard Hand Buoy Km 169.6, unlit and moved 30 mts. to E.
- Nº 10085 – Port Hand Buoy Km 170.6, unlit.

PASO VILARDEBÓ

- Nº 10090 – Port Hand Buoy Km 172.5, unlit
- Nº 10095 – Port Hand Buoy Km 174.3, unlit.
- Nº 10105 – Starboard Hand Buoy Km 175.8, unlit.
- Nº 10110 – Starboard Hand Buoy Km 176.8, light unreliable.

PASOS ALTOS Y BAJOS

- Nº 10125 – Starboard Hand Buoy Km 179.2, unlit and moved 217 mts. to S.

PASO GARIBALDI

- Nº 10140 – Port Hand Buoy Km 182.4, unlit.

PASO ARROYO NEGRO

- Nº 10145 – Starboard Hand Buoy Km 184.1, unlit.
- Nº 10150 – Port Hand Buoy Km 184.9, light unreliable.
- Nº 10165 – Isolated Danger Buoy Km 186.5, moved 44 mts. to SE.

CHANNEL ACCESS TO CONCEPCIÓN DEL URUGUAY HARBOR

- Nº 10180 – Port Hand Buoy Km 0.800, unlit and moved 164 mts. to S.

CANAL CASA BLANCA

- Nº 10215 – Preferred Channel Starboard Buoy Km 191.8, moved 40 mts. to S.
- Nº 10225 – Port Hand Buoy Km 193.4, moved 40 mts. to SSW.
- Nº 10230 – Starboard Hand Buoy Km 194.8, moved 42 mts. to S.
- Nº 10235 – Starboard Hand Buoy Km 195.6, moved 30 mts. to SSW.
- Nº 10240 – Starboard Hand Buoy Km 196.0, moved 30 mts. to WSW.
- Nº 10245 – Port Hand Buoy Km 196.4, moved 30 mts. to S.
- Nº 10285 – Starboard Hand Buoy Km 200.0, moved 45 mts. to S.
- Nº 10300 – East Cardinal Buoy Km 201.7, moved 35 mts. to S.

PAYSANDÚ HARBOR VICINITY

- Nº 10320 – Starboard Hand Buoy Km 206.0, moved 765 mts. to NNE.

INTERNATIONAL BRIDGE GENERAL ARTIGAS

- Nº 10390 – Starboard Hand Buoy Km 211.7, unlit and moved 1115 mts. to S.
- Nº 10395 – Port Hand Buoy Km 211.7, unlit and moved 704 mts. to S.

VIEW SAILING UPSTREAM

- Nº 30090 – Beacon Km 212.4, unlit.
- Nº 30110 – Beacon Km 212.45, missing.
- Nº 30115 – Beacon Km 212.45, missing.

INTERNATIONAL BRIDGE GENERAL ARTIGAS

- Nº 10400 – Starboard Hand Buoy Km 213, unlit and moved 4.5 mn to S.
- Nº 10405 – Port Hand Buoy Km 213, unlit and moved 462 mts. to S.

INTERNATIONAL BRIDGE GENERAL ARTIGAS

- Nº 30110 – Beacon Km 212.45, missing.
- Nº 30115 – Beacon Km 212.45, missing.

PASO SAN FRANCISCO

- Nº 10440 – Isolated Danger Buoy Km 218.6, missing.
- Nº 10455 – Starboard Hand Buoy Km 219.8, missing.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

DEL QUEGUAY GRANDE ISLAND

Nº 10465 – Starboard Hand Buoy Km 221.7, unlit and moved 160 mts. to SE.

Nº 10480 – Isolated Danger Buoy Km 226.1, missing.

PASO PERUCHO VERNE

Nº 10510 – Starboard Hand Buoy Km 230.8, moved 70 mts. to SW.

Nº 10515 – Starboard Hand Buoy Km 234, moved 235 mts. to S.

PASO GRASERÍA

Nº 10530 – Port Hand Buoy Km 242.6, missing.

PASO CANCHA SECA

Nº 10600 – Starboard Hand Buoy Km 256.8, missing.

PASO SAN JOSÉ

Nº 10640 – Starboard Hand Buoy Km 273.1, moved 55 mts. to SW.

PASO GUAVIYÚ

Nº 10685 – Starboard Hand Buoy Km 282.6, missing.

Nº 10725 – Starboard Hand Buoy Km 284.5, moved 60 mts. to SW.

PASO CHAPICUY

Nº 10765 – Port Hand Buoy Km 293.3, moved 95 mts. to SE.

Nº 10770 – Starboard Hand Buoy Km 293.3, moved 100 mts. to E.

Nº 10785 – Starboard Hand Buoy Km 297.9, moved 55 mts. to E.

PASO HERVIDERO

Nº 10800 – Port Hand Buoy Km 304.5, missing.

Nº 10805 – Isolated Danger Buoy Km 305.2, missing.

Nº 10810 – Port Hand Buoy Km 305.7, moved 1100 mts. to SE.

Nº 10815 – Port Hand Buoy Km 307.4, moved 860 mts. to NE.

Nº 10820 – Port Hand Buoy Km 308, moved 640 mts. to SE.

Nº 11025 – Starboard Hand Buoy Km 308.2, moved 175 mts. to E.

PASO YUQUERÍ

Nº 10895 – Starboard Hand Buoy Km 326.1, moved 80 mts. to SW.

PASO CORRALITO

Nº 10925 – Starboard Hand Buoy Km 329, moved 50 mts. to SW.

Nº 10945 – Port Hand Buoy Km 330, missing.

PASO LA CABALLADA

Nº 11000 – Starboard Hand Buoy Km 332.2, missing.

Notice Nº 0188.21, cancelled.

0201.21 **RÍO DE LA PLATA****NOVEDADES DE BALIZAMIENTO**

Novedad actualizada: Nº 1085

BALNEARIO SOLYMAR

Nº 1085 – Boya Bajo Sara Cardinal Sur, apagada

CANAL ACCESO PUERTO DE MONTEVIDEO

Nº 1160 – Boya Km 42.4 Aguas Seguras, sistema racon no operativo.

Nº 1285 – Boya Eje Km 9.35 Aguas Seguras, sistema racon no operativo.

BAHÍA DE MONTEVIDEO

Nº 1390 – Boya Lateral Babor, retirada temporalmente a cabecera de Muelle "A".

ACCESO A RÍO ROSARIO

Nº 1700 – Boya Lateral Estribor Piedras del Sauce, averiada.

CANAL DE ACCESO ARROYO CONCHILLAS O SAN FRANCISCO

Nº 1910 – Boyarín Nº 3 Lateral Estribor, falta.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

CANAL SANTO DOMINGO

Nº 1935 – Boya Nº 7 Lateral Babor, falta.

CANAL SUR ISLA SOLA

Nº 1990 – Boya Nº 3 Aguas Seguras, falta

CANAL CAMACHO

Nº 2120 – Boya Par Nº 1 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2125 – Boyarín Par Nº 1 Lateral Babor, falta.
 Nº 2130 – Boyarín Nº 2 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2140 – Boyarín Par Nº 4 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2150 – Boyarín Nº 5 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2155 – Boyarín Nº 6 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2165 – Boyarín Par Nº 7 Lateral Babor, falta.
 Nº 2170 – Boyarín Nº 8 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2175 – Boyarín Nº 9 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2205 – Boyarín Nº 14 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2210 – Boyarín Nº 15 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2215 – Boyarín Nº 16 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2230 – Boyarín Nº 19 Lateral Estribor, falta.
 Nº 2240 – Boya Par Nº 20 Lateral Babor, falta.
 Nº 2265 – Boyarín Par Nº 24 Lateral Babor, falta.

CANAL PUNTA INDIO

Nº 3025 – Boya Par Km 233 Lateral Babor, falta.
 Nº 3045 – Boya Par Km 227 Lateral Babor, falta.
 Nº 3160 – Boya Par Km 191.4 Lateral Estribor, falta.

CANAL INTERMEDIO

Nº 3470 – Boya Nº 33 Km 105 Aguas Seguras, apagada.

PASO BANCO CHICO

Nº 3530 – Boya Par Km 73.6 Lateral Estribor, apagada.

BARRA DEL FARALLÓN

Nº 4115 – Boya Par Km 57.5 Lateral Estribor, falta tope.
 Nº 4131 – Boya Par Km 60.5 Especial, falta tope.
 Nº 4200 – Boya Par Km 67.8 Lateral Estribor, tope torcido.

PASO DE SAN JUAN

Nº 4290 – Boya Par Km 80.1 Lateral Estribor, falta tope.

POZOS SAN JUAN

Nº 4310 – Boya Par Km 83.8 Lateral Babor, tope torcido.
 Nº 4380 – Boya Par Km 91.1 Especial, tope torcido.

GASODUCTO

Nº 5065 – Boya Especial Km 12, falta.

CASCOS A PIQUE FUERA DE LOS CANALES - BANCO ORTÍZ

Nº 8075 – Boya Peligro Aislado “Arenorte Nº 6”, falta.
 Nº 8065 – Boyarín Lateral Babor “Doña María Este”, falta.
 Nº 8070 – Boyarín Lateral Babor “Doña María Oeste”, falta.
 Nº 8105 – Boyarín Peligro Aislado “Concorde”, falta.

CASCOS A PIQUE FUERA DE LOS CANALES - RADA LA PLATA

Nº 8230 – Boya Peligro Aislado “Hillstone Sur”, falta.

Anula Aviso Nº 0192.21

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

RÍO DE LA PLATA**BUOYAGE NEWS**

New update: N° 1085

SOLYMAR BEACH

N° 1085 – South Cardinal Buoy Bajo Sara, unlit

ACCESS CHANNEL TO MONTEVIDEO HARBOR

N° 1160 – Safe Water Buoy Km 42.4, racon inoperative.

N° 1285 – Safe Water Buoy Eje Km 9.35, racon inoperative.

MONTEVIDEO HARBOR

N° 1390 – Port Hand Buoy, temporarily removed to Pier “A”.

RÍO ROSARIO ACCESS

N° 1700 – Starboard Hand Buoy “Piedras del Sauce”, damaged.

ACCESS CHANNEL TO ARROYO CONCHILLAS O SAN FRANCISCO

N° 1910 – Starboard Hand Buoy N° 3, missing.

CANAL SANTO DOMINGO

N° 1935 – Port Hand Buoy N° 7, missing.

CANAL SUR ISLA SOLA

N° 1990 – Safe Water Buoy N° 3, missing

CANAL CAMACHO

N° 2120 – Starboard Hand Buoy N° 1, missing.

N° 2125 – Port Hand Buoy N° 1, missing.

N° 2130 – Starboard Hand Buoy N° 2, missing.

N° 2140 – Starboard Hand Buoy N° 4, missing.

N° 2150 – Starboard Hand Buoy N° 5, missing.

N° 2155 – Starboard Hand Buoy N° 6, missing.

N° 2165 – Port Hand Buoy N° 7, missing.

N° 2170 – Starboard Hand Buoy N° 8, missing.

N° 2175 – Starboard Hand Buoy N° 9, missing.

N° 2205 – Starboard Hand Buoy N° 14, missing.

N° 2210 – Starboard Hand Buoy N° 15, missing.

N° 2215 – Starboard Hand Buoy N° 16, missing.

N° 2230 – Starboard Hand Buoy N° 19, missing.

N° 2240 – Port Hand Buoy N° 20, missing.

N° 2265 – Port Hand Buoy N° 24, missing.

CANAL PUNTA INDIO

N° 3025 – Port Hand Buoy Km 233, missing.

N° 3045 – Port Hand Buoy Km 227, missing.

N° 3160 – Starboard Hand Buoy Km 191.4, missing.

CANAL INTERMEDIO

N° 3470 – Safe Water Buoy N° 33 Km 105, unlit.

PASO BANCO CHICO

N° 3530 – Starboard Hand Buoy Km 73.6, unlit.

BARRA DEL FARALLÓN

N° 4115 – Starboard Hand Buoy Km 57.5, without topmark.

N° 4131 – Special Buoy Km 60.5, without topmark.

N° 4200 – Starboard Hand Buoy Km 67.8, without topmark.

PASO DE SAN JUAN

N° 4290 – Starboard Hand Buoy Km 80.1, without topmark.

RADIOAVISOS NÁUTICOS

Vigentes al 31 marzo de 2021.-

POZOS SAN JUAN

Nº 4310 – Port Hand Buoy Km 83.8, topmark damaged.

Nº 4380 – Special Buoy Km 91.1, topmark damaged.

GASODUCTO

Nº 5065 – Special Buoy Km 12, missing.

WRECKS OUTSIDE THE CHANNELS - BANCO ORTÍZ

Nº 8075 – Isolated Danger Buoy “Arenorte Nº 6”, missing.

Nº 8065 – Port Hand Buoy “Doña María Este”, missing.

Nº 8070 – Port Hand Buoy “Doña María Oeste”, missing.

Nº 8105 – Isolated Danger Buoy “Concorde”, missing.

WRECKS OUTSIDE THE CHANNELS - RADA LA PLATA

Nº 8230 – Isolated Danger Buoy “Hillstone Sur”, missing.

Notice Nº 0192.21, cancelled.

0202.21 **OCÉANO ATLÁNTICO****NOVEDADES DE BALIZAMIENTO****PUERTO LA PALOMA**

Nº 0055 - Boya Lateral Estribor Par Nº 2, retirada temporalmente

Nº 0060 - Boya Lateral Babor Par Nº 2, retirada temporalmente

Nº 0065 - Boya Lateral Estribor Par Nº 3, retirada temporalmente

Nº 0070 - Boya Lateral Babor Par Nº 3, retirada temporalmente

Anula Aviso Nº 0112.21

ATLANTIC OCEAN**BUOYAGE NEWS****LA PALOMA HARBOR**

Nº 0055 - Starboard Hand Buoy Nº 2, temporarily removed

Nº 0060 - Port Hand Buoy Nº 2, temporarily removed

Nº 0065 - Starboard Hand Buoy Nº 3, temporarily removed

Nº 0070 - Port Hand Buoy Nº 3, temporarily removed

Notice Nº 0112.21. cancelled.

PÁGINA EN BLANCO

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.1 AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS**AVISOS INFORMATIVOS**

- *39/2018 (I) SISTEMA NAVTEX
Inoperativa Estación Transmisora Navtex La Paloma, en frecuencia 490 y 518 KHz.

Anula Aviso Temporario N° *57/2007(T)

SYSTEM NAVTEX
La Paloma NAVTEX station, is inoperative on 490 and 518 KHz.

Temporary Notice N° *57/2007(T), cancelled.
- *40/2018 (I) ESTACIÓN MONTEVIDEO ARMADA RADIO (CWM)
Fuera de servicio, Estación Montevideo Armada Radio (CWM), en cobertura de Área 1 (Canal VHF y Canal 70 DSC), manteniendo coberturas en Área A2 y A3 (MF - HF)

Anula Aviso Temporario N° *45/2012(T)

STATION MONTEVIDEO ARMADA RADIO (CWM)
Navy Radio Station Montevideo (CWM) is inoperative within coverage Area 1 VHF and DSC Channel 70. The station is operative within Areas A2 and A3 (MF - HF).

Temporary Notice N° *45/2012(T), cancelled.
- *41/2018 (I) Por más información de novedades de la navegabilidad sobre los Ríos Paraná - Paraguay se aconseja consultar el Folleto de Aviso a los Navegantes Hidrovía Paraguay Paraná emitido por el Servicio de Hidrografía Naval Argentino al cual se puede acceder en la sección Avisos a los Navegantes, en el siguiente link: <http://www.hidro.gov.ar>

For more information about navigability news about the Paraná - Paraguay rivers, it is advisable to consult the Paraná Waterway Notice to Navigators issued by the Argentine Naval Hydrographic Service, which can be accessed in the Navigators Notices section, in the next link: <http://www.hidro.gov.ar>
- *34/2020 (I) Se encuentra disponible en la sección "Servicios" del portal web <http://sohma.armada.mil.uy/> un acceso a la red de Estaciones Automáticas del SOHMA. Dicha plataforma provee información meteorológica y mareográfica de las siguientes locaciones:

La Paloma-meteorológica: temperatura ambiente, humedad relativa, presión atmosférica a nivel medio del mar, dirección y velocidad del viento.

La Paloma- mareográfica: nivel del mar.

Punta Brava (Montevideo)-meteorológica: temperatura ambiente, humedad relativa, presión atmosférica a nivel medio del mar, dirección y velocidad del viento.

Colonia del Sacramento-meteorológica: temperatura ambiente, humedad relativa, presión atmosférica a nivel medio del mar, dirección y velocidad del viento.

Actualmente en desarrollo:

Punta Lobos (Montevideo)-mareográfica: nivel del mar y temperatura del agua de superficie.

Los registros se presentan con actualizaciones cada cinco minutos (excepto Estación de Punta Lobos, cada quince minutos).

Asimismo se encuentra a disposición la solicitud de descarga de los mismos, a través de un formulario que se presenta en la misma página.

Los datos desplegados en esta red de estaciones, deben ser utilizados como una referencia de las condiciones meteo-oceanográficos presentes al momento de su registro. Se deben considerar eventuales imprecisiones en la determinación de los valores de los parámetros allí presentados, recomendándose discreción en su empleo.

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.1 AVISOS GENERALES E INFORMATIVOS

It has been released to users in the “Servicios” section of website <http://sohma.armada.mil.uy/> a link to SOHMA's Automatic Stations Network. This web platform provides weather and tidal information from the following locations:

La Paloma-weather station: ambient temperature, relative humidity, atmospheric pressure (mean sea level), wind strength and direction.

La Paloma-tidal station: tide level.

Punta Brava (Montevideo)-weather station: ambient temperature, relative humidity, atmospheric pressure (mean sea level), wind strength and direction.

Colonia del Sacramento-weather station: ambient temperature, relative humidity, atmospheric pressure (mean sea level), wind strength and direction.

Currently on development

Punta Lobos (Montevideo)-tidal station: tide level and surface temperature.

Data is update every five minutes (except for Punta Lobos tidal station, every fifteen minutes)

Furthermore, it is available to request for downloading data, through a contact form include on the website.

Data displayed must be employed as a reference of the weather and tidal conditions at the moment when they were acquired. Eventual uncertainties must be considered. Caution is therefore advised when using it.

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.2 NOVEDADES DE LOS CANALES A MARTÍN GARCÍA

Anchos navegables de los Canales a Martín García correspondientes al mes de marzo de 2021.

RÍOS Y TRAMOS		LUGAR DE LA DETERMINANTE		PROFUNDIDADES AL CERO SEGÚN ÚLTIMO RELEVAMIENTO	
NOMBRE	Km	NOMBRE	Km	ANCHO DE CANAL	Diseño 10,36m
				m	METROS
Canales a Martín García	39,0-54,8	Barra del Farallón		110	10,36
	54,8 - 67,3	Paso del Farallón		100	10,36
	67,3-76,4	Barra de San Pedro		90	10,36
	76,4-82,0	Paso de San Juan		90	10,36
	82,0-92,9	Pozos de San Juan		90	10,36
	92,9-103,4	Canal Nuevo	99,8	90	10,50
	103,4-110,5	Canal del Infierno	105	90	10,60
Canal Principal	110,5-120,5	Canal del Este	111,8 y 114,0	90	10,50
	120,5-145,5	Canal Principal	129,9	200	11,20

Autoridad: CARP

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.3 NOVEDADES DEL RÍO URUGUAY

Estado de la vía navegable del Río Uruguay correspondiente al mes de enero de 2020.

Determinantes.

Se detallan en la siguiente planilla los valores de profundidades determinantes modificados de acuerdo con los levantamientos realizados por la CARU, la SSPVNYMM y por el SOHMA.

TRAMO (Km)	PASO	Km crítico	PROFUNDIDAD (m)	ANCHO (m)	FUENTE Y FECHA DEL RELEVAMIENTO
0/105	<i>Márquez Inferior</i>	-	7,54	100	CARU - 11/2019
0/105	<i>Márquez Medio</i>	39,5	7,10	100	CARU - 11/2019
0/105	<i>Márquez Superior</i>	-	7,36	90	CARU - 11/2019
0/105	<i>Punta Amarilla</i>	-	7,40	100	CARU - 11/2019
0/105	<i>Punta Caballos</i>	-	7,17	100	CARU - 11/2019
0/105	<i>Barrizal</i>	-	7,28	100	CARU - 11/2019

105/165	<i>Abrigo</i>	106,7	7,10	100	CARU - 11/2019
105/165	<i>Ñandubayzal</i>	112,0	7,30	100	CARU - 11/2019
105/165	<i>Tres Cruces</i>	120,1	7,20	100	CARU - 11/2019
105/165	<i>Filomena Inferior (*)</i>	125,6	5,7	80	CARU - 08/2016
105/165	<i>Filomena Medio (*)</i>	131,4	5,8	80	CARU - 08/2016
105/165	<i>Filomena Superior (*)</i>	133,5	5,8	80	CARU - 08/2016
105/165	<i>El Burro</i>	132,4	7,10	100	CARU - 11/2019
105/165	<i>Banco Francés</i>	140,2	7,30	100	CARU - 11/2019
105/165	<i>Bonfiglio</i>	-	7,33	100	CARU - 11/2019
105/165	<i>Banco Grande</i>	154,0	6,90	100	CARU - 12/2019
105/165	<i>San Genaro</i>	158,0	6,70	90	CARU - 12/2019

165/187	<i>Montaña</i>	168,8	6,20	90	CARU - 12/2019
165/187	<i>Altos y Bajos</i>	176,3	6,90	100	CARU - 12/2019
165/187	<i>Garibaldi</i>	181,6	7,00	100	CARU - 12/2019
165/187	<i>Arroyo Negro</i>	187,0	6,90	100	CARU - 12/2019

00/0,8	<i>Canal Acceso Exterior Puerto Concepción del Uruguay</i>	0,87	6,75	80	CARU - 12/2019
0,8/3,2	<i>Canal Acceso Interior Puerto Concepción del Uruguay</i>	2,70	6,70	60	CARU - 12/2019

INFORMACIÓN NÁUTICA

V.3 NOVEDADES DEL RÍO URUGUAY

TRAMO (Km)	PASO	Km crítico	PROFUNDIDAD (m)	ANCHO (m)	FUENTE Y FECHA DEL RELEVAMIENTO
187/210	Almirón Chico (*)	196,4	2,2	80	CARU - 12/2016
187/210	Almirón Grande (*)	200,4	4,2	80	CARU - 05/2016
187/210	<i>Casablanca</i>	198,4	4,1	70	CARU - 12/2019

210/336	San Francisco	215,0	2,0	60	CARU - 06/2015
210/336	Perucho Verne	230,0	3,1	60	SOHMA - 08/2014
210/336	Grasería	238,8	3,7	60	SOHMA - 08/2014
210/336	Pepeají	247,2	2,5	50	SOHMA - 08/2014
210/336	Cancha Seca	257,4	2,6	50	SOHMA - 08/2014
210/336	San José	264,1	1,5	60	SOHMA - 08/2014
210/336	Sombrerito	277,5	1,2	60	SOHMA - 08/2014
210/336	Guaviyú	284,4	2,3	60	SOHMA - 08/2014
210/336	Chapicuy	292,7	1,9	60	SOHMA - 10/2012
210/336	Hervidero	309,0	2,3	60	SOHMA - 10/2012
210/336	Yuquerí Chico	323,4	2,1	60	SOHMA - 08/2014
210/336	Yuquerí Grande	326,2	2,1	60	SOHMA - 08/2014
210/336	Corralito	327,2	2,3	40	SOHMA - 08/2014
210/336	La Caballada	332,0	3,3	50	SOHMA - 08/2014

(*) Canales no mantenidos.

NOTAS:

- 1- Los relevamientos efectuados con presencia del observador del SOHMA (ROU) y SSPVnyMM (RA).
- 2- En "negrita" se identifican los pasos determinantes de cada tramo.
- 3- Los pasos y sus determinantes en "cursiva" corresponden a información actualizada.
- 4- Las profundidades de los pasos entre los kilómetros 0 y 220 están referidas a los ceros locales e interpolados. Las correspondientes a los pasos entre los kilómetros 220 y 268 están referidas al cero local del Puerto de Paysandú (R.O.U.). La profundidad en el Paso Sombrerito está referida a un plano de cota (+) 0,50 m respecto al Puerto de Paysandú (R.O.U.). Los pasos entre los kilómetros 285 y 336 tienen las profundidades referidas al cero local del Puerto de Salto (R.O.U.).

Autoridad: CARU

PÁGINA EN BLANCO

REPORTES DE LOS NAVEGANTES

INTRODUCCIÓN

Desde que el hombre se aventuró en el mar, los navegantes han dependido de la experiencia y reportes de aquellos quienes navegaron antes. De esa manera, a través de los años un incremento de la cantidad de información proveniente de la gente de mar y exploradores se ha acumulado, haciendo posible representar esos detalles en una forma conveniente a través de las cartas y publicaciones náuticas. Tanto la veracidad como precisión de éstas y sus publicaciones asociadas dependen como nunca de los reportes de los navegantes como de todas aquellas instituciones, organizaciones y empresas vinculadas al ámbito marítimo. Sin su aporte no sería posible mantener las cartas y publicaciones corregidas ante nuevas alteraciones de situaciones o condiciones.

La presente Sección pretende ser el formato para poder asistir a todos aquellos que desean colaborar para hacer nuestros mares más seguros a través de sus aportes.

Quien aporte información deberá tener en cuenta que este Servicio realizará el análisis y verificación correspondiente (donde se agradece y valora el mayor nivel de detalle que se pueda suministrar). En ese sentido queda reservado por parte del Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada la decisión de promulgar o no dichos aportes, y cuando esto se haga será también determinado unilateralmente tanto la manera (ya sea a través de Avisos Definitivos u otras alternativas) como el alcance (por ejemplo, puede existir para una misma situación geográfica que una corrección sea representada en una carta de cierta escala y en cambio que en otra carta de diferente escala, para la misma situación, la corrección sea omitida).

AGRADECIMIENTOS

EL SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA HIDROGRAFÍA Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA agradece a quienes han contribuido a abogar por una navegación más segura:

Unidades de la Armada Nacional	- - -
Buques/Empresas/otras Instituciones	- - -

INSTRUCCIONES DE REPORTES

1. Se solicita a los navegantes que informen al Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada, por la vía más rápida, la observación de nuevos peligros para la navegación, cambios en las ayudas a la navegación, o cualquier otra información relacionada a información imprecisa o desactualizada representada en las cartas o publicaciones náuticas (naturaleza del fondo, toponimia, despliegue de objetos conspicuos en tierra, datos de marea y corrientes, etc.), así como sugerencias que tiendan a mejorar el despliegue de información en los servicios prestados. Los navegantes pueden reportar también cualquier problema referido al manejo de los Sistemas de Información de Visualización de Cartografía Electrónica (SIVCE-ECDIS Electronic Chart Digital Information System).
2. La precisión de la posición y conocimiento del error es de gran importancia. Cuando esta sea geográfica a través de Latitud y Longitud, en el reporte se deberá especificar el método utilizado para su medición. En lo posible se solicita que las posiciones sean obtenidas a través de receptores GPS u Observaciones Astronómicas, en cuyos casos se aportarán los datos del equipamiento, la hora, el error y el Datum. Se deberá especificar cuando la posición sea registrada a través de una Tablet o Smart Phone. Cuando la posición sea obtenida por otras ayudas para la navegación (ejemplo radar) se deberán informar las lecturas u observaciones realizadas. Si las posiciones son estimadas desde una posición previa conocida, la metodología empleada para estimarla deberá ser informada.
3. Un recorte de la carta náutica de mayor escala exhibe mayores detalles de lo que se pretende reportar, debiendo remarcarse en color rojo lo que se intenta denotar. En ese sentido en caso de requerir mayor información SOHMA proveerá una carta (de mayor escala de existir) en caso de ser requerido por el usuario (sin costo).
4. Una impresión de pantalla en la Carta Náutica Electrónica (CNE, ENC Electronic Nautical Chart) de mayor escala con las modificaciones u observaciones remarcadas en color rojo. Si ese reporte trata de un problema de despliegue de una CNE, una impresión de pantalla deberá ser enviada conjuntamente con detalles de la marca, modelo y versión del SIVCE (ECDIS)

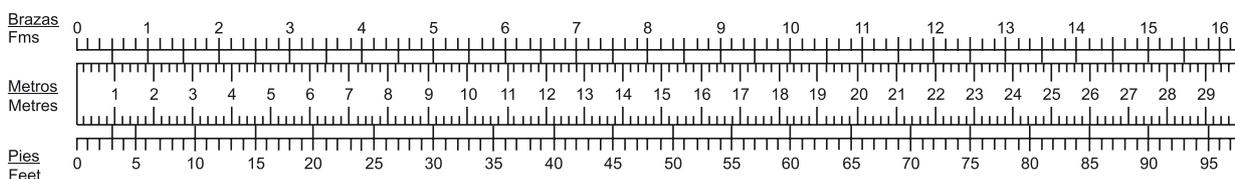
REPORTES DE LOS NAVEGANTES

5. Cuando sondeos son reportados, es importante proveer información detallada del método de obtención, debiendo incluir pero no limitarse a:
 - a. Fabricante, modelo y tipo de ecosonda utilizada.
 - b. Reportar si la profundidad está referida respecto a la superficie del agua o a la quilla, indicando para este último caso el calado de la embarcación.
 - c. Fecha, hora y posición de la observación, a los efectos de realizar las correcciones de marea posteriores, cuando corresponda.
 - d. Cuando exista una importante cantidad de datos de batimetría, solo se deberá mencionar específicamente aquellas áreas donde existe una diferencia significativa con la carta vigente o CNE (ENC), no obstante se podrán enviar los datos completos en un archivo adjunto.
6. **Reportes los cuales no puedan ser confirmados o carecen de detalles específicos o información exigua, no serán tenidos en cuenta.** Las deficiencias a la hora de realizar las observaciones deberán ser remarcadas como también la posibilidad o no de repetir la derrota para poder confirmar el peligro y así obtener datos ampliatorios.
7. Dados los adelantos tecnológicos vinculados principalmente a la telefonía móvil, en donde existe la capacidad ya instalada de toma imágenes (hasta inclusive de alta resolución) el disponer de imágenes o videos tomadas *in situ* de las alteraciones o nuevas condiciones que pretenden ser denunciadas (ejemplo boyas u otros objetos al garete, detalles de infraestructura portuaria no cartografiados, etc.) resultan un aporte sumamente útil, representando evidencia visual que facilitara aún más la evaluación necesaria y correspondiente.
8. Los informes sobre bajos, peligros sin cartografiar o irregularidades en las ayudas a la navegación fuera de uso, podrán ser comunicados por radio a la estación costera más cercana. Cualquier profundidad sin cartografiar por debajo de 30 metros o 15 pies puede ser de la suficiente importancia como para justificar un mensaje por radio.
9. Para reportar anomalías detectadas en las ayudas a la navegación se deberá considerar y consultar la información publicada en la Lista de Faros y Señales Marítimas, Publicación N° 5 a fin de aportar datos más detallados.
10. **El reporte de información que afecta a las publicaciones del Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada se efectuará según el anexo impreso en la última hoja de este folleto , debiendo el mismo ser enviado a la siguiente dirección:**

Dirección: Capurro 980 - Montevideo - Uruguay
Casilla de Correos: 1381 / Código Postal: 11700
Correo electrónico: sohma@armada.mil.uy
FAX: (+598) 2309 9220

Se enviará un acuse de recibo ante los reportes enviados y una comunicación adicional solo debe esperarse en caso de requerir aclaraciones u otros datos adicionales. En el Folleto siguiente a la fecha de recepción del reporte se agradecerá a quienes hayan aportado la misma (siempre y cuando se cuente con su consentimiento).

REFERENCIA PARA CONVERSIÓN PIES - METROS - BRAZAS



VENTA DE CARTAS Y PUBLICACIONES NAUTICAS

Todas las cartas y publicaciones náuticas producidas por el Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada, con excepción de la cartografía electrónica, se encuentran disponibles en la Oficina de Ventas: Capurro 980 esquina Av. Agraciada.

Las celdas correspondientes a la cartografía electrónica, son distribuidas de manera exclusiva por los agentes de ventas autorizados.

Horario de atención: días hábiles de lunes a viernes de 08:00 a 13:00 horas excepto feriados.

Tels.: (+598) 2307 1777 / 2309 3861 / 2309 3775 Fax: (+598) 2309 9220

Pedidos y consultas por el correo electrónico: sohma@armada.mil.uy

AGENTES DE VENTAS DE CARTAS Y PUBLICACIONES NAUTICAS

Recalada Índice Náutico

Soluciones marítimas

MONTEVIDEO:

Cel.: (+598) 97 211 826 - Tel.: (+598) 2412 2326

Canelones 1922/501

11200 Montevideo, Uruguay

E-Mail: ventas@indexnautico.com

AGENCIAS EN EL EXTRANJERO

Argentina

El Pulpo Negro

Uruguay 802 (B 1643 EIV) Béccar

Tel./Fax: 4742-0848

E-mail: pulponegro@pulponegro.com.ar

www.pulponegro.com.ar

“NAVEGUEMOS SEGUROS”

ADQUIERA SUS CARTAS Y PUBLICACIONES NAÚTICAS EN NUESTRA OFICINA CENTRAL

○

EN NUESTROS AGENTES DE VENTAS AUTORIZADOS

El Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada de la República Oriental del Uruguay, mantiene su cartografía permanentemente actualizada, por lo que recomienda su empleo en buques nacionales y extranjeros cuando naveguen aguas uruguayas.

El SOHMA no se responsabiliza por cartas náuticas y publicaciones que no hayan sido adquiridas en su local de ventas, o a través de sus agentes autorizados o de la Autoridad Marítima de la zona.

La oficina entregará el material con el sello correspondiente en el cual figura el número del último Folleto de Avisos a los Navegantes (Publicación N° 8 SOHMA), certificando la actualización hasta esa fecha correspondiendo al usuario su posterior actualización.



MANTENGA LIMPIO SU MAR

REPORTE DE LOS NAVEGANTES

SERVICIO DE OCEANOGRAFÍA, HIDROGRAFÍA Y METEOROLOGÍA DE LA ARMADA

DATOS DEL INFORMANTE	
FECHA DE LLENADO DEL PRESENTE FORMULARIO	
NOMBRE DEL BUQUE O INFORMANTE	
TELÉFONO	
CORREO ELECTRÓNICO	

DATOS DE LA ANOMALÍA			
POSICIÓN (Ver Instrucción 2)			
Medio de obtención			
Latitud		Longitud	
Error o precisión			
Datum (WGS 84/ otro indicar)			
Nº CARTA O PUBLICACIÓN AFECTADA / EDICIÓN			
Nº CNE (ENC) AFECTADA			

DATOS SIVCE (ECDIS)			
FABRICANTE		MODELO	

DATOS DE INFORME DE PROFUNDIDADES (Ver Instrucción 5)			
PROFUNDIDAD (VALOR, ACLARAR UNIDAD DE MEDIDA METROS O PIES)		PLANO DE REFERENCIA	
ECOSONDA MARCA / MODELO		CALADO	
FECHA DE LA OBSERVACION		HORA (ESPECIFICAR USO)	

DESCRIPCIÓN DE LA ANOMALÍA (Detalle la mayor información posible relacionada a la anomalía en función de las instrucciones de la Sección VI)

INFORMACION ADJUNTA			
Tipo de información (Digital y/o Impresa)		Descripción de la información (archivo de selección de profundidades, recorte de carta, ecograma, archivos de imágenes de impresiones de pantallas de CNE, archivos de fotografías o videos, etc)	
Desea ser mencionado en los agradecimientos de la Sección VI		SI	NO

Se solicita a los navegantes, prácticos, Organismos del Estado, Entes Autónomos, compañías navieras, empresas de obras portuarias y toda otra persona relacionada con el ámbito marítimo, comuniquen cualquier alteración o irregularidad que pueda afectar la seguridad de la navegación al:

Servicio de Oceanografía, Hidrografía y Meteorología de la Armada.

Dirección: Capurro 980 - Montevideo - URUGUAY

 Casilla de Correos: 1381 /  Código Postal: 11700

 Teléfonos: (+598) 2307 1777 / 2309 3775 / 2309 3861 - Tel./Fax: (+598) 2309 9220

 E-mail: sohma@armada.mil.uy

ó a la Autoridad Marítima más próxima.

** Página Web: <http://www.armada.mil.uy/Pagina/institucion/dimat/sohma.html#1>
Marea en tiempo real BAHÍA MONTEVIDEO (+598) 99679071**